Till Finlands författningssamling nr 379/2015 (Lag om fiske)

Tilläggas den samiska översättningen:

Bilaga

Översättning till nordsamiska

Guolástanláhka

Addojuvvon Helssegis cuoŋománu 10 beaivve 2015

Riikkabeivviid mearrádusa mielde ásahuvvo:

1 lohku

Oppalaš njuolggadusat

1 §

Lága ulbmil

Dán lága ulbmilin lea dálá buoremus dieðuiguin lágidit guolleriggodagaid ekologalaččat, ekonomalaččat ja sosiálalaččat bistevaš geavaheami ja dikšuma nu, ahte dorvastuvvojit guolleriggodagaid bistevaš ja mánggabealat buvttadeapmi, guollenáliid lunddolaš eallinjohtu ja guolleriggodagaid ja eará čáhceluonddu mánggahápmásašvuohta ja suodjaleapmi.

2 §

Heivehansuorgi

Dát láhka heivehuvvo bivdui:

- 1) čáhcelága (587/2011) 1 logu 3 \$:a 1 momeantta 2 čuoggás oaivvilduvvon čáziin;
- 2) Suoma ekonomiijaavádagas addojuvvon lága (1058/2004) 1 §:s oaivvilduvvon ekonomiijaavádagas;
- 3) čáhceguovllu ráji olggobeale dulveguovllus, go dat lea čázi vuolde.

Dat, mii dán lágas mearriduvvo guolis ja bivddus, guoská maiddái náhkkeguollái ja reabbái ja daid bivdui. 3 §

Gaskavuohta eará láhkamearrádusaide

Dát láhka heivehuvvo, jos oktasaš guolástuspolitihkkii guoskevaš Eurohpá Uniovnna láhkamearrádusain dahje dan ollašuhttin dihte addojuvvon riikkadási láhkamearrádusain dahje vierroriikkain dahkkojuvvon soahpamušas ii nuppeláhkai daddjojuvvo.

Dán lága ja dan vuoðul addojuvvon ásahusaid njuolggadusat galget heivehuvvot maiddái riikkarájiid lahkosiid čáziide, jos vierroriikkain ii leat soahpamuša vuoðul nuppeláhkai mearriduvvon.

Nuortalaččaid bivdorievttis stáhtačáziin nuortalašguovllus mearriduvvo nuortalašlágas (253/1995).

Eará go Suomas luonddudilálažžan ealli guollešlája dahje guollenáli dahje reabbášlája dahje reabbánáli dahje daid sohkaseallaid riikiibuktimii heivejuvvojit dán lága lassin ealliiddálkkodeapmái guoskevaš rádjegozáhusas addojuvvon láhka (1192/1996) ja ealliidávdaláhka (441/2013).

4 §

Meroštallamat

Dán lágas oaivvildit:

1) guolleriggodagaid dikšumiin guollenáliid biologalaš mánggahápmásašvuoða ja buvttadannávccaid dorvvasteami bivddu stivrema vuoðul sihke guollenáliid dili ja bivdovejolašvuoðaid buorideaddji eará doaimmaiguin;

D:1 ---

2) guollenáliin oktanaga seamma guovllus ealli seamma šládjii gullevaš guolleoktagasaid joavkku;

3) *johttiguliin* luosa, jávreluosa, ákkaračča, náhkkeguoli, toutainguoli, dápmoha, rávddu, hámi in žvovyže johtti náliid.

hárri ja čuovžža johtti náliid;

4) johttiguollečázádaga guoika- ja rávdnjesajiin dakkár čázádatoasi, gos:

a) čáhci golgá čielgasit vulosguvlui; ja

- b) rávdnjesaji badječáhci lea badjelis go vuollečáhci;
- 5) *oaggumiin* vuokka haga ja šlivgumii heivvolaš rulla haga dáhpáhuvvi bivddu, mas adnojuvvo okta stággu ja áŋkor;
- 6) bilkemiin ovttain oanehislágan stákkuin ja duorgogeahčái giddejuvvon bilkavuokkain bivddu, mas bilka lihkahallojuvvo bajás-
- 7) vuokkain goanstadahkkon uštaga, muorraguoli, dolgevuokka, jigi dahje sullasaš áŋkorbivdosa, mii lihkademiinis, ivnniidisguin dahje hámiinis hohkaha guoli dohppet dasa;
- 8) vuoggabivdduin eará bivddu ovttain stákkuin ja vuokkain go oagguma dahje bilkema, geassinoagguma ovttain stákkuin, vuokkain ja deaddovuokkain sihke rullaoagguma:
- 9) guolástusdikšunmávssuin dan mávssu, mii máksojuvvo stáhtii guolledoalu ovddidan dihte;
 - 10) bivdorievtti hálddašeaddjiin:
 - a) oktasaš čáhceguovllu osolašgotti;
- b) osolašgoddái gulakeahtes čáhceguovllu eaiggáda;
- c) giddodaga eaiggáda, jos giddodahkii gullet 21 čuoggás oaivvilduvvon sierraákkat bivdoovddut;
- d) guolástanservituhta dahje eará vuoigatvuođaákka vuođul bivdorievtti hálddašeaddji lunddolaš dahje juridihkalaš persovnna; dahje
- e) lunddolaš dahje juridihkalaš persovnna, mii hálddaša eaiggáda gulakeahttá bivdorievtti, man sáhttá sirdit;
- 11) *osolašgottiin* oktasašguovlolága (758/1989) 3 §:s oaivvilduvvon osolašgotti;
- 12) geavahan- ja dikšunplánain plána, mii dahkkojuvvo guolleriggodagaid geavaheami ja dikšuma guvllolaš lágideami várás;
- 13) bivddusovttadatárvvuin bivdosa dahje bivdovuogi gorálaš bivdobeaktilvuođa;

14) giddodaga bivddusovttadatmeriin giddodahkii gullevaš bivdorievtti viidodaga dihto čáhceguovllus;

- 15) *orru bivdosiin* ovtta sadjái bivddu várás luitojuvvon guollebivdosa, dego fierpmi, liinna ja eará áŋkorbivdosa, mearddi, guollehehke ja eará dahppanbivdosa;
- 16) *giddes bivdosiin* buođu ja bivddu várás oaivvilduvvon eará bissovašlágan rusttega;
- 17) gávppálaš bivdduin doaimma, mas guolli bivdojuvvo vuovdinulbmiliin dahje mas bivdojuvvon guolit dahje oassi dain vuvdojuvvojit;
- 18) gávppálaš bivdiin lunddolaš dahje juridihkalaš persovnna, mii lea merkejuvvon registarii, mii dollojuvvo dain olbmuin, geat jođihit gávppálaš bivdodoaimma;
- 19) *astoáiggebivdduin* lusta- ja ruovttudárbobivddu;
- 20) ruovttuiduhttingilvimiin dakkár guolledahje reabbášlája dahje guolledahje reabbánáli gilvima čáhceguvlui, mii ii leat leamaš doppe ovddežis;
- 21) sierraákkat bivdoovdduiguin giddodatčohkkenlága (554/1995) 2 §:a 1 čuoggás oaivvilduvvon giddodahkii gullevaš oktasaš dahje priváhta ovdduid, maid vuođul giddodaga eaiggát oažžu bivdit muđui go čáhceoamasteami dahje osolašvuođa guovllu vuođul nuppi oamastan čáhceguovllus (erenoamáš bivdoovdoguovlu) dahje geavahit erenoamáš bivdosaji, dego luossa- dahje čuovžabuođu dahje dáidda buohtastahtti buođđosaji, golgadansaji, fierbmesaji dahje eará sullasaš bivddu várás oaivvilduvvon čázádatsaji (erenoamáš bivdosadji);
 - 22) bivdonjuolggadusain:
- a) Suoma ja Ruota gaskkas dahkkojuvvon rádjejohkasoahpamuša (SopS 91/2010) ja dasa gullevaš bivdonjuolggadusa;
- b) Suoma ja Norgga gaskkas dahkkojuvvon Deanu guolástanbire oktasaš bivdonjuolggadussoahpamuša (SopS 94/1989) ja dasa guoskevaš bivdonjuolggadusa; ja
- c) Suoma ja Norgga gaskkas Njávdánjoga guolástanguovllus dahkkojuvvon guolástansoahpamuša (SopS 17 ja 18/1978) ja dasa guoskevaš bivdonjuolggadusa.

38 379/2015

2 lohku

Bivdoriekti ja bivdui vuoigadahtti sierra

5 §

Bivdoriekti čáhceguovllu oamasteami vuođul

Vuoigatvuohta bivdit ja mearridit bivddus gullá čáhceguovllu eaiggádii, jos mannelis dán lágas ii nuppeláhkai mearriduvvo.

Oktasaš čáhceguovllu osolaš oažžu bivdit čáhceguovllus nu, go oktasaš čáhceguovllu osolašgoddi mearrida.

Čáhceguovllu eaiggát oažžu čáhcelága 1 logu 5 §:s oaivvilduvvon čáhceguovllu ráji olggobeale dulveguovllus, go dat lea čázi vuolde.

6 §

Sierraákkat bivdoovddut

Dakkár giddodaga, masa gullet sierraákkat bivdoovddut, eaiggát oažžu ovdui gullevaš vuogi mielde bivdit ja mearridit bivddus.

7 §

Oktasaš bivdorievttit

Buohkat ožžot nuvttá oaggut ja bilket sihke bivdit sallida ovttain stákkuin duorgogeahčái giddejuvvon ánkoriiguin, mat lihkahallojuvvojit vulos-bajás.

Buohkain, geat leat máksán guolástusdikšunmávssu, ja buot vuollel 18-jahkásaš ja 65 jagi deavdán olbmuin lea vuoigatvuohta vuoggabiydui. Guolástusdikšunmáyssus ja dan máksimis mearriduvvo 9 logus.

Ovdalis 1 ja 2 momeanttas oaivvilduvvon vuoigatvuođat guoskka eai johttiguollečázádagaid guoika- ja rávdnjesajiide, eaige daidda čáziide, main bivdu lea eará njuolggadusa vuođul gildojuvvon. Oaggun-, bilkenja vuoggabivdogilvvuid ja eará sullasaš lágiduvvon dilálašvuođaid várás galgá oažžut bivdorievtti hálddašeaddji lobi.

Dat, mii ovdalis 1—3 momeanttas mearriduvvo, heivehuvvo maiddái stáhtačáziin.

8 §

Bivdu ekonomiijaavádagas ja oktasaš čáhceguovllus

Suoma ekonomiijaavádagas ja oktasaš čáhceguovllus mearas buohkain, geat leat máksán guolástusdikšunmávssu ja buot vuollel 18-jahkásaš ja 65 jagi deavdán Eurohpá ekonomiijaguvlui gullevaš riikka riikkavuložiin lea vuoigatvuohta astoáiggebivdui. Ovdalis oaivvilduvvon guovlluin Supmii registrerejuvvon gávppálaš bivdis leat vuoigatvuohta gávppálaš bivdui.

Eurohpá Uniovnna lahttoriikkaide registrerejuvvon bivdofatnasiin lea oktasaš guolástuspolitihkkií guoskevaš EU:a mearrádusain mearriduvvon vuoigatvuohta gávppálaš bivdui Suoma ekonomiijaavádagas

ja guovllučáziin.

Jos gávppálaš bivdodárbu dan gáibida, de Meahciráddehus sáhttá láigohit gávppálaš bivdái Suoma ekonomiijaavádagas dahje oktasaš čáhceguovllus luosa dahje guvžžá bivdosaji mearas. Ovdalis 1 ja 2 momeanttas oaivvilduvvon bivdoriekti ii leat fámus dáin bivdosajiin.

Bivdorievttis ja bivdolobiin oktasaš čáhceguovllus mearrida Meahcirádehus nu, ahte váldá vuhtii guolleriggodagaid riikkadási dikšunplánaid.

9 §

Stáhta priváhta bivddut

Stáhta priváhta bivddut doalahuvvojit stáhtas doppe, gos stáhta lea daid ovddežis hálddašan ja hálddaša ainge. Stáhta priváhta bivdduid geavaheamis mearrida Meahciráđđehus.

Dárkilet njuolggadusaid stáhta priváhta bivdduid geavaheamis sáhttá addit Éana- ja meahccedoalloministeriija ásahusa vuođul, goas galget vuosttažettiin váldojuvvot vuhtii 88 §:a 1 momeanttas oaivvilduvvon jovkui I gullevaš gávppálaš bivdiid ovddut.

10 §

Vuoigatvuohta Davvi-Lappi bivdolohpái

Olbmos, gean ruovttugieldalága (201/1994) 2 §:s oaivvilduvvon ruovttugielda lea Eanodat, Anár dahje Ohcejohka, lea vuoigatvuohta oažžut Meahciráđehusas nuvttá lobi bivdui ovdalis namuhuvvon gielddaid rájiid sisa gullevaš stáhtačáziin.

Ovdalis 1 momeanttas oaivvilduvvon lohpi lea persovnnalaš ja dat addojuvvo guhkimustá golmma jahkái hávil. Lohpi ii guoskka Deanu ja Njávdánjoga čázádaga luosa ja guvžžá goargnunguovlluide, Doallánjoga ja Báhčaveaji čázádagaid luosa ja guvžžá goargnunguovlluide iige Duortnoseanu ja Ovnnesjoga čázádagaid luosa ja guvžžá goargnunguovlluide, maidda guoskevaš sierra lobiid stáhtačáziide mieđiha Meahciráđđehus.

Dárkilet njuolggadusaid ovdalis 1 ja 2 momeanttas oaivvilduvvon lobiid addimis ja geavaheamis sáhttá addit Eana- ja meahccedoalloministeriija ásahusa vuoðul.

11 §

Bivdorievtti láigoheapmi

Bivdorievtti hálddašeaddji sáhttá láigohit bivdorievtti doaisttážii dahje mearreáigái. Bivdorievtti láigosoahpamuš galgá dahkkojuvvot čálalaččat. Láigolaš ii oaččo láigohit bivdorievtti dahje oasi das ovddosguvlui, iige luohpadit láigoguvlui guoskevaš bivdolobiid goalmmádii, jos bivdorievtti láigosoahpamušas ii leat nuppeláhkai sohppojuvvon.

Láigoaddi sáhttá burgit bivdoriektái guoskevaš láigosoahpamuša, jos láigolaš láigoaddi muittuhusas fuolakeahttá geavaha boastut iežas bivdorievtti, ii mávsse láiggu dahje muđui jámma rihkku soahpamuššii dahje dán láhkii vuođđuduvvi geatnegasvuođaidis.

Stáhtačáziid láigoheamis bivddu várás sáhttá mearridit dárkileappot Eana- ja meahccedoalloministeriija ásahusa vuoðul.

12 §

Osolašgotti osolačča mieđihan bivdolohpi

Oktasaš čáhceguovllu osolaš sáhttá eará osolaččaid guorraseami haga addit nubbái lobi bivdit osolažžii alccesis gullevaš bivdorievtti vuođul. Jos lohpi bistá badjel jagi dahje jos lohpi guoská 4 §:a 22 čuoggás oaivvilduvvon rádjejohkasoahpamušaid bivdonjuolggadusaid heivehanguovlluide dahje rádjejogaid oalgečáziide, de dat galgá addojuvvot čálalaččat ja das galgá ortniidan osolašgotti siste dahkkojuvvot almmuhus osolašgoddái.

Oktasaš čáhceguovllu osolaš galgá 1 momeanttas oaivvilduvvon bivdolobi attedettiin fuolahit das, ahte lohpeoažžu ii mana bivddus badjel osolažžii gullevaš bivdorievtti alimusmeari.

13 §

Guvllolaš lohpi gávppálaš bivdui

Guolleriggodagaid bistevaš buvttadeami ja ávkinatnima ja geavahan- ja dikšunplána ollašuvvama dorvvastan dihte ELY-guovddáš sáhttá mieđihit gávppálaš bivdái guhkimustá viđa jahkái lobi gávppálaš bivdui, jos:

- 1) čáhceguovlu heive geavahan- ja dikšunplána mielde bures gávppálaš bivdui;
- 2) čáhceguovllu guollenáliid dilli addá vejolašvuođa gávppálaš bivdui;
- 3) lohpeohcci ii leat ieš iige guolledoalloguovllu doarjaga vuođul beassan bivdorievtti hálddašeaddjiiguin ovttamielalašvuhtii čáhceguovllu geavaheamis gávppálaš bivdui; ja
- 4) gávppálaš bivdu ii čuoze mearkkašahttiláhkai guovllu gáddeeaiggádiidda dahje hálddašeaddjiide dahje guovllu eará geavaheapmái.

ELY-guovddáš galgá dán lobis mearridit bivdui lobálaš guovlluid, lobálaš bivdosiid, bivdduvuloš guollešlájaid, lobálaš bivdoáiggiid ja dárbbu mielde lobálaš alimussállaša. Dasa lassin lobis sáhttá mearriduvvot, mo gávppálaš bivdi galgá almmuhit iežas sállaša.

Ovdalis 1 momeanttas oaivvilduvvon lobi ii oaččo mieđihit, jos lobi vuođul dáhpáhuvvi bivdu čuozášii menddo sakka bivdorievtti

hálddašeaddji vejolašvuhtii atnit ávkin iežas bivdorievtti dahje jos dat dagahivččii eará mearkkašahtti heajos váikkuhusaid.

ELY-guovddáža lohpemearrádus galgá váldojuvvot vuhtii nuppástusohcamis fuolakeahttá.

14 §

Buhtadusa máksin gávppálaš bivddus bivdorievtti hálddašeaddjiide

Gávppálaš bivdi galgá, go lea ožžon 13 §:s oaivvilduvvon lobi, máksit guđege kaleanddarjagis bivdorievtti hálddašeaddjiide lobis mearriduvvon bivdosiid mielde, ELY-guovddáža doaibmaguovllu geavahan- ja dikšunplánain meroštallon govttolaš mávssuid buhtadussan čáhceguovllu geavaheamis gávppálaš bivdui.

15 §

Vuoruheapmi lobi mieđiheamis gávppálaš bivdui

Jos lobi dihto čáhceguvlui ohcet eanet gávppálaš bivdit go guovllu guollenáliid dili vuođul lobiid sáhttá mieđihit, de ELY-guovddáš sáhttá vuoruhit lohpeoažžumis daid lohpeohcciid, geat gullet 88 §:a 1 momeanttas oaivvilduvvon gávppálaš bivdiid jovkui I ja geain lea juo ovdal leamaš lohpi gávppálaš bivdui seamma čáziin dahje daidda guoskevaš čáziin.

16 §

Lohpeevttuid rievdadeapmi ja lobi eretgeassin

ELY-guovddáš galgá čuovvut ja gozihit 13 §:a vuođul addojuvvon lohpeeavttuid ollašuvvama.

ELY-guovddáš galgá rievdadit lohpeeavttuid, jos:

1) lohpeguovllu dilálašvuođat leat lobi mieđiheami manná mealgat nuppástuvvan nu, ahte lohpeevttuid mielde mearriduvvon bivddu ii sáhte nuppástuvvan dilálašvuođaid dihte šat suovvat; dahje 2) lobis oaivvilduvvon bivdu ii šat deavdde geavahan- ja dikšunplánas daddjojuvvon gáibádusaid.

ELY-guovddáš galgá geassit eret lobi, jos lohpehálddašeaddji jámma guoddá mávssekeahttá 14 §:s oaivvilduvvon mávssuid, ja mealgat dahje jámma rihkku ásahuvvon lohpeeavttuid dahje dán lága njuolggadusaid. Lohpi sáhttá gessojuvvot eret maiddái dalle, jos lohpehálddašeaddji ii ELY-guovddáža fuopmášahttimis ja váruhusas fuolakeahttá heaitte rihkkumis dán lága njuolggadusaid dahje mávsse mávssekeahttá báhcán mávssuid govttolaš áiggi sisa váruhusa addimis.

17 §

Gávppálaš bivdi vuoigatvuohta stáhtaeatnama atnui

Gávppálaš bivdis, guhte gullá 88 §:s oaivvilduvvon gávppálaš bivdiid jovkui I, lea stáhtii gullevaš mearragáttiin, -sulluin ja -boaðuin (mat eai leat várrejuvvon eará atnui) vuoigatvuohta láigohit eatnama hálddašeaddji eiseválddi čujuheami mielde ja dan nannen govttolaš eavttuiguin bivddus dárbbašlaš vurkkodansajiid ja bivdosiid goikadansaji sihke gávppálaš bivddu várás vealtameahttun gaskaboddosaš orrunsaji.

18 §

Guvllolaš lohpi bivdooahpistandoibmii

Bivdoturismma doaibmavejolašvuođaid dorvvastan dihte ELY-guovddáš sáhttá mieđihit oppa doaibmaguvlui dahje dan oassái guoskevaš lobi lágidit bivdoturismadilálašvuođaid, maidda oassálastet eanemustá guhtta bivdi hávil ja main oggojuvvo, bilkejuvvo dahje bivdojuvvo vuokkain. Lohpi galgá ohccojuvvot čálalaččat ja dan sáhttá mieđihit, jos guollenáliid bistevaš ávkinatnin addá dasa vejolašvuođa. Lohpi sáhttá leat fámus guhkimustá vihtta jagi hávil.

ELY-guovddáš galgá lobis ásahit guvllolaš bivdoráddjehusaid dahje beaiveguovdasaš sálašeriid, jos guolledollui guoskevaš bealit dahje guovllu guollenáliid dilli dan gáibidit. ELY-guovddáš galgá bivdit iežas doaibma-

guovllu guolledoalloguovlluin jahkásaččat cealkámuša guvllolaš bivdoráddjehusaid ja beaiveguovdasaš sálašeriid ásaheapmái váikkueaddji beliin.

ELY-guovddáš sáhttá geassit eret lobi, jos lohpehálddašeaddji mealgat rihkku ásahuvvon eavttuid iige ELY-guovddáža fuopmášahttimis ja váruhusas fuolakeahttá heaitte eavttuid rihkkuma.

Bivdoturismmain bargi fitnodatolmmoš galgá, go lea ožžon lobi, máksit kaleanddarjagis stáhtii 100 euro sturrosaš guolástusdikšunmávssu.

3 lohku

Guolledoalu organisašuvnnat ja daid doaimmat

19 §

Guolledoalloeiseválddit

Stáhta guolledoalloeiseválddiide lohkkojit Eana- ja meahccedoalloministeriija sihke dat ELY-guovddážat, maidda guolledoalloáššit gullet.

Dasa lassin dán lágas sierra mearriduvvon guolledoallohálddahusa eiseváldedoaimmaid dikšuba Meahciráðdehus ja Luondduriggodatguovddáš sihke bivdogoziheami hárrái 99 §:s namuhuvvon eiseválddit ja bivdogoziheaddjit.

ELŸ-guovddáža dán lága vuoðul dahkan mearrádusa ja ášši gieðahallamii guoskevaš áššegirjjiid sáhttá vuolláičállit mašiinnain.

20 §

ELY-guovddáža doaimmat

ELY-guovddáš galgá:

- 1) fuolahit stáhtii gullevaš guolledoallohálddahusas;
- 2) gozihit oktasaš guolledoalloáššiid ja ovddidit bistevaš bivddu ja guolleriggodagaid dikšuma;
- 3) addit áššedovdiveahki guolledoalloguovlluide;
- 4) gozihit ahte guolledoalloguovllut doibmet lága ja njuolggadusaideaset ja geavahanja dikšunplána mearrádusaid mielde ja dev-

det daidda gullevaš doaimmaid ja galgá njulgegohtet váilevašvuođaid ja heajos beliid.

5) stivret ja gozihit rávvenbarggu, mii

dahkkojuvvo stáhta ruđaiguin;

6) gieđahallat oktavuođadoallamii guoskevaš áššiid guolledoalloeiseválddiid ja guolledoalloguovlluid gaskkas; ja

7) dikšut eará doaimmaid, mat dasa leat

dán lágas mearriduvvon.

Bivdogozihanáššiin ELY-guovddáš sáhttá doaibmat oppa riikkas eiseválddi virgeveahkkebivdaga vuoðul.

21 §

ELY-guovddáža doaibmaváldi ekonomiijaavádagas

ELY-guovddážii gullevaš doaimmain fuolaha Suoma ekonomiijaavádagas dat ELYguovddáš, man doaibmaguovllu siste guoskevaš oassi ekonomiijaavádagas lea. ELYguovddážiid doaibmaguovlluid gaskasaš ráji gehččet joatkašuvvat guovllučáziid olgoráji rájes njuolgga ekonomiijaavádaga olgoráji duohkái.

22 §

Guolledoalloguovlojuohku

Čáhceguovllut juhkkojuvvojit daid oamastangaskavuođain ja hálddahuslaš rájiin beroškeahttá guolledoalloguovlluide. Guolledoalloguovlu čohkiida guolledoalu dáfus doarvái viiddis oktilaš guovllus. Guolledoalloguvlui gullevaš guovllu meroštaladettiin galgá erenoamážit váldit vuhtii johttiguliid eallinjođu, bivddu vuogas lágideami, golganguovlojuogu ja čáhceguovlluid juogu čáziiddikšuma ja mearradikšunlágidanlágas (1299/2004) oaivvilduvvon čáziiddikšunguvluide ja mearradikšunguvlui.

Guolledoalloguovlojuohku ii guoskka oktasaš čáziide mearas dakko bokte go guolleriggodagaid bistevaš geavaheapmi ja dikšun ii gáibit guovllu laktima guolledoalloguovlo-

juhkui.

Guolledoalloguovlluid eatnandieđalaš rájiid nanne ELY-guovddáš 33 §:s oaivvilduvvon guvllolaš guolledoalu ovttasbargojo-

avkku evttohusa vuođul dan manná, go lea gullan Eana- ja meahccedoalloministeriija ja eará guovddáš oassebeliid. ELY-guovddáš mearrida maiddái guolledoalloguovllu juohkimis, dan ovttastahttimis eará guolledoalloguvlui dahje dan rájiid rievdadeamis, jos dilálašvuođaid nuppástuvvan dahje eará erenoamáš sivat dan gáibidit. Ohcamuša ovdalis namuhuvvon doaibmabijuid dahkan dihte earret rájiid nannema sáhttá dahkat guolledoalloguovlu dahje bivdorievtti hálddašeaddji.

ELY-guovddáš sáhttá maiddái, go lea gullan áššáiosolaš guolledoalloguovlluid ja bivdorievtti hálddašeaddjiid, ieš mearridit guolledoalloguovllu rájiid rievdadeamis. Jos šaddá eahpečielggasvuohta das, guđe ELY-guovddáža doaibmaválddi vuollái guolledoalloguovllu rájiid rievdadeapmi gullá, de Eana- ja meahccedoalloministeriija čoavdá doaibmaváldái guoskevaš ášši.

Das, ahte gokko guolledoalloguovlluid doaibmaguovlluid rájit galget johtit, sáhttá mearridit dárkileappot Eana- ja meahccedoalloministeriija ásahusa vuoðul.

23 §

Guolledoalloguovllu vuoigatvuođalaš hápmi, lahtut ja doaibmaorgánat

Guolledoalloguovllut leat almmosvuoigatvuođalaš ovttastusat, mat galggašedje ovddidit guovlluideaset guolledoalu ja ovddidit lahtuideaset ovttasbarggu guolleriggodagaid bistevaš geavaheami ja dikšuma lágidan dihte. Guolledoalloguovlu sáhttá čatnasit feara masa ja háhkat alccesis dahje iežas atnui opmodaga.

Guolledoalloguovllu lahtuide gullet guovllu bivdorievtti hálddašeaddjit ja riikkadási guolástansuorggi organisašuvnnat. Eana- ja meahccedoalloministeriija nanne logahallama riikkadási guolástansuorggi organisašuvnnain viða jahkái hávil.

Guolledoalloguovllu doaibmaorgánaide gullet oktasaščoahkkin, stivra ja doaibmajođiheaddji.

Guolledoalloguovlluide heivehuvvojit dán lága lassin ovttastuslága (503/1989) 11, 17, 20, 22, 24 §:t, 26 §:a 2 momeanta, 27—31 §:t, 35 §:a 2 momeanta ja 36 §.

24 §

Guolledoalloguovlluid doaimmat

Guolledoalloguovllu doaimmaide gullet:

- 1) guolleriggodagaid bistevaš geavaheami ja dikšuma plánen;
- 2) geavahan- ja dikšunplánaevttohusa dahkan, dohkkehuvvon plána ollašuhttin ja dan váikkuhusaid čuovvun;
- 3) guolleriggodagaid geavaheapmái ja dikšumii guoskevaš dieđiheapmi;
 - 4) bivdogoziheami lágideapmi;
- 5) bivddu ja guollenáliid dikšundoaimmaid čuovvundieđuid čoaggin;
- 6) bivddu oktilašlohpeguovlluid čohkken astoáiggi ja gávppálaš bivddu dárbbuide;
- 7) doaimmat, maid čáhceguovllu eaiggádat leat sirdán guolledoalloguvlui;
- 8) vuoggabivddus čoggon buhtadusruđaid juohkin čáhceguovllu eaiggádiidda;
- 9) ELY-guovddáža boaðusstivremii ja dán láhkii vuoððuduvvi eará doaimmat.

25 §

Guolledoalloguovllu oktasaščoahkkin

Guolledoalloguovllu mearridanválddi geavaha oktasaščoahkkin.

Guolledoalloguovllu čuovvovaš lahtuin lea vuoigatvuohta ovtta ovddasteaddjái oktasaščoahkkimis:

- 1) osolašgoddi, mas lea čáhceguovlu uhcimustá 50 hektára;
- 2) osolašgottiide gulakeahtes, viidodaga dáfus uhcimustá 50 hektára sturrosaš čáhceguovlluid eaiggádat;
- 3) dakkár guolledoalloguvlui gullevaš osolašgottiid dahje osolašgottiide gulakeahtes čáhceguovlluid eaiggádiid oktiisearvamat, maid hálddašan čáhceguovlluid ollislaš viidodat lea uhcimustá 50 hektára; jogas goittotge uhcimustá 30 hektára;
- 4) 23 §:a 2 momeanttas oaivvilduvvon riikkadási guolástansuorggi organisašuvdna, earret lustabivdiid ovddasteaddji or-

ganisašuvnna, mas lea vuoigatvuohta guovtte ovddasteaddjái.

Sierraákkat bivdoovdduid hálddašeaddjiin lea vuoigatvuohta oktasaščoahkkimis ovtta oktasaš ovddasteaddjái.

Guolledoalloguovllu oktasaščoahkkimis leat gudege uhcimustá 1 000 hektára čáhceguovloopmodaga ovddasteaddjis golbma jiena, uhcimustá 500 muhto vuollel 1 000 hektára čáhceguovloopmodaga ovddasteaddjis guokte jiena ja eará lahtuid ovddasteaddjis okta jietna. Registrerejuvvon guvllolaš ovttastusain, maid ulbmilin lea ovddidit birasdahje luonddusuodjaleami ja maid njuolggadusaid mielde ásahuvvon doaibmaguovllus guolástanguovlu dahje oassi das lea, lea vuoigatvuohta ovtta ovddasteaddjái. Sámiid ruovttuguovllus maiddái Sámedikkis lea guolledoalloguovllu oktasaščoahkkimis vuoigatvuohta ovtta ovddasteaddjái, geas lea čoahkkimis mieldeorrun- ja hállanriekti muhto ii jienastanriekti.

Guolledoalloguovlu oažžu bovdet oktasaščoahkkimii áššedovdiid, geain lea čoahkkimis mieldeorrun- ja hállanriekti.

26 §

Guolledoalloguovllu oktasaščoahkkima doaimmat

Guolledoalloguovllu oktasaščoahkkin:

- 1) vállje stivrra;
- 2) mearrida ruhtadoalloloahpaheami nannemis ja vástofriddjavuođa mieđiheamis stivrii:
- 3) nanne jahkásaš doaibma- ja ruđaidgeavahanplána ja jagi guhkibun oaivvilduvvon doaibmaplána;
- 4) nanne evttohusa geavahan- ja dikšunplánan;
- 5) nanne evttohusa guolledoalloguovllu njuolggadussan;
- 6) nanne buhtadusruđaid juohkima čáhceguovllu eaiggádiidda;
- 7) mearrida guolledoalloguvlui máhcahuvvon buhtadusruđaid geavaheamis;
- 8) mearrida oktasaščoahkkima, stivrra ja doaibmajođiheaddji mearrádusa njulgemis.

27 §

Guolledoalloguovllu stivrra ja dan doaimmat

Guolledoalloguovllu stivrii gullet uhcimustá čieža lahtu. Stivrra lahtu doaibmabadji lea golbma jagi. Stivrra lahtuin válljejuvvo jahkásaččat goalmmádas.

Guolledoalloguovllu stivra galgá:

- 1) válmmaštallat áššiid, mat galget gieđahallot oktasaščoahkkimis, ja ollašuhttit mearrádusaid;
- 2) ollašuhttit geavahan- ja dikšunplánii gullevaš doaimmaid ja dieđihit plána ulbmiliid ollašuvvamis;
 - 3) addit diehtun mearrádusaid;
- 4) lágidit bivdogozihandoaimmaid dikšuma; ja
- 5) nammadit ja earuhit doaibmajođiheaddji. Guolledoalloguovllu njuolggadusain sáhttá stivrii 2 momeantta mielde gullevaš doaimmaid, earret čuoggás 5 oaivvilduvvon doaimmaid, sirdit doaibmajođiheaddjái.

28 §

Doaibmajođiheaddji doaimmat

Doaibmajođiheaddji dikšu guolledoalloguovllu beaivválaš hálddahusa stivrra rávvagiid ja mearrádusaid mielde. Doaibmajođiheaddjis lea guolledoalloguovllu nammačállinriekti.

Doaibmajoðiheaddji vástida das, ahte guolledoalloguovllu ruhtadoallu lea lága mielde lágiduvvon ja ruðaiddikšun luohtehahttiláhkai ordnejuvvon. Doaibmajoðiheaddji galgá addit stivrii ja dan lahttui dárbbašlaš dieðuid stivrra doaimmaid dikšun dihte.

Doaibmajođiheaddji oažžu leat mielde stivrra čoahkkimis ja geavahit doppe hállanválddi, vaikko ii livččege stivrra lahttu, jos stivra ii mearrit nuppeláhkai.

Doaibmajođiheaddjis lea vuoigatvuohta nuvttá oažžut teknihkalaš geavahanoktavuođa bokte dieđuid Eanamihtidanlágádusas, jos dát dieđut galget ožžojuvvot bivdogoziheami lágideami dahje vuoggabivddus čoggon ruđaid ja juohkima várás.

29 §

Doaibmaorgána lahtuid ja doaibmaolbmuid vástu

Guolledoalloguovllu doaibmaorgána lahttu ja doaibmaolmmoš galgá almmolaš hálddahusdoaimma divššodettiinis čuovvut hálddahuslága (434/2003), giellalága (423/2003), sámi giellalága (1086/2003) ja eiseválddiid doaimma almmolašvuoða birra addojuvvon lága (621/1999).

Guolledoalloguovllu doaibmaorgána lahttui ja doaibmaolbmui heivehuvvojit rihkusvuoigatvuođalaš virgevástui guoskevaš njuolggadusat dalle, go sii almmolaš hálddahusdoaimma divššodettiineaset geavahit almmolaš válddi

Guolledoalloguovllu doaibmaorgána lahtu ja doaibmaolbmo almmolaš hálddahusdoaimma dikšumis šaddan vahága buhttemis lea fámus, mii almmolaš servoša ja virgeolbmo buhttenvásttus ja virgedoaimmas šaddan vahága buhttemis mearriduvvo vahátbuhttenlágas (412/1974).

30 §

Guolledoalloguovllu njuolggadusat

Guolledoalloguovllu njuolggadusain galgá namuhit:

- 1) guolledoalloguovllu nama ja dan hálddahusa ruovttubáikki ja deháleamos osiid dain čáziin, mat gullet guolledoalloguvlui;
- 2) mo ovddasteaddjit guolledoalloguovllu oktasaščoahkkimii válljejuvvojit;
- 3) goas guolledoalloguovllu oktasaščoahkkimat galget dollojuvvot;
- 4) mo guolledoalloguovllu oktasaščoahkkimat bovdejuvvojt čoahkkái ja mo áššit gieđahallojit;
- 5) mo stivrra lahtuid doaibma ja áššiid gieđahallan lea lágiduvvon;
- 6) mo áššegirjjīt guolledoalloguovllu beales vuolláičállojuvvojit;
- 7) guolledoalloguovllu doaibmaolbmuid, dáid doaimmaid ja doaibmabaji ja mo sii váldojuvvojit doibmii;
 - 8) ruđaid geavaheami ja ruhtadoalu ákkaid;
 - 9) diehtunaddimiid čađahanvuogi; ja

10) guolledoalloguovllu doaimma dáfus dárbbašlaš eará áššiid.

Njuolggadusaid válmmaštallá guolledoalloguovlu ja nanne ELY-guovddáš.

31 §

Ruhtadoallu ja ruhtadoallodárkkisteapmi

Guolledoalloguovllu ruhtadoallobadji lea kaleanddarjahki. Guolledoalloguovlu galgá luohpadit jahkásaččat čilgehusa doaimmastis ELY-guovddážii. Čilgehusas galget leat mielde dieđut mávssolaš dáhpáhusain ruhtadoallobaji áigge ja dan nohkama maŋŋá, árvvoštallan boahttevaš ovdáneamis sihke čielggadus geavahan- ja dikšunplána ulbmiliid ollašuvvamis.

Dán guovllu ruhtadoallogeatnegasvuhtii, ruhtadollui ja ruhtadoalloloahpaheapmái heivehuvvo ruhtadoalloláhka (1336/1997).

Guolledoalloguovlu lea geatnegahtton doaimmahit jahkásaččat ruhtadoallodárkkisteami. Ruhtadoalu dárkkisteapmái heivehuvvo ruhtadoallodárkkistanláhka (459/2007).

Ovdalis 1 momeanttas oaivvilduvvon čilgehusas ja dan sisdoalus sähttä mearridit därkileappot Eana- ja meahccedoalloministeriija äsahusa vuodul.

32 §

Guolledoalloguovllu doaimma goziheapmi

ELY-guovddáš goziha iežas doaibmaguolledoalloguovlluid guovllu doaimma. ELY-guovddážis lea vuoigatvuohta oažžut guolledoalloguovllus ja ruhtadoalu dárkkisteaddjiin, almmá ahte čiegusindoallannjuolggadusat dan hehttejit, goziheami dáfus dárbbašlaš dieđuid, áššegirjijid ja čielggagoziheami dusaid. Guolledoalloguovilus várás ožžojuvvon dieđuid ii oaččo almmuhit olggobealeolbmui iige geavahit eará ulbmilii guolledoalloguovllu lobi haga. Guolledoalloguovlu galgá almmuhit ELY-guovddážii iežas stivrra ságadoalli, várreságadaolli ja doaibmajođiheaddji namaid vuođadieđuid.

Jos guolledoalloguovlu lea eanet go ovtta ELY-guovddáža doaibmaguovllus, de guolledoalloguvlui guoskevaš áššit gieđahallojit

dan ELY-ealáhusguovddážis, man doaibmaguovllus eanaš oassi guoskevaš guolledoalloguovllu čáhceviidodagas lea.

33 8

Guvllolaš guolledoalu ovttasbargojoavku

ELY-guovddáš ásaha iežas doaibmaguvlui guvllolaš guolledoalu ovttasbargojoavkkuid veahkehit guovllu guolledoalloáššiid dikšumis, oainnuid oktiiheiveheamis ja dutkandieđuid ávkinatnimis. Ovttasbargojoavku ásahuvvo viđa jahkái hávil ja dasa gullet guolledoalloguovlluid, guolledoallo- ja birasorganisašuvnnaid, dutkamuša, hálddahusa, eanegottiid lihtuid sihke sámiid ruovttuguovllus Sámedikki ovddasteaddjit.

Ovttasbargojoavku doaibmá ELY-guovddáža geahču vuolde ja dat galgá dahkat evttohusaid ja árvalusaid bivddu lágideamis ja guollenáliid dikšumis. Ovttasbargojoavku árvvoštallá geavahan- ja dikšunplánaid ja dain árvaluvvon geavahan- ja dikšundoaimmaid sihke dahká árvalusaid sierra guovlluid geavahan- ja dikšunplánain ja riikkadási guolleriggodagaid dikšunplánain árvaluvvon doaibmabijuid oktiiheivehan dihte. Ovttasbargojoavku dahká ELY-guovddážii evttohusa iežas doaibmaguovllu guolledoalloguovlojuohkun.

4 lohku

Guolleriggodagaid geavaheami ja dikšuma plánen

34 §

Rijkkadási guolleriggodagaid dikšunplánat

Guolleriggodagaid bistevaš geavaheami ja dikšuma ollašuvvama sihkkarastin dihte dahkkojuvvojit dárbbu mielde riikkadási guolleriggodagaid dikšunplánat. Dikšunplána válmmaštallamis vástida Eana- ja meahccedoalloministeriija searválagaid Birasministeriijain. Dikšunplána nanne Eana- ja meahccedoalloministeriija.

Nannejuvvon riikkadási guolleriggodagaid dikšunplánat galget váldojuvvot vuhtii, go dahkkojuvvojit guvllolaš geavahan- ja dikšunplánat ja ollašuhttojuvvo ja lágiduvvo bivdu oktasaš čáziin. Geavahan- ja dikšunplánaiguin ii oaččo váddudit riikkadási guolleriggodagaid dikšunplánaid ollašuhttima.

35 §

Geatnegahttin geavahan- ja dikšunplána dahkan dihte

Guolledoalloguovlu galgá dahkat ja váldit atnui iežas doaibmaguvlui guoskevaš geavahan- ja dikšunplána, mainna dorvvastuvvo guovllu guolleriggodagaid bistevaš ja mánggabealat buvttadeapmi ja geavaheapmi ja biologalaš mánggahápmásašvuohta, ja ovddiduvvojit lustabivddu ja gávppálalaš bivddu doaibmavejolašvuođat.

36 §

Geavahan- ja dikšunplána dahkan

Guolledoalloguovlu dahká evttohusa iežas guovllu guolleriggodagaid geavahan- ja dikšunplánan. Geavahan- ja dikšunplána dagadettiin galgá váldit vuhtii guollenáliid geavaheapmái ja dikšumii eará láhkamearrádusaid vuoðul ásahuvvon gáibádusaid, guolleriggodagaid riikkadási dikšunplánaid ja dakkár guolleriggodagaid eará geavahanja dikšunplánaid, maid ollašuhttimii plána sáhtášii váikkuhit.

Geavahan- ja dikšunplánas galget leat mielde:

- 1) vuođđodieđut čáhceguovlluid ja guollenáliid dilis;
- 2) plána bivddu ovddidandoaibmabidjun ja dáidda guoskevaš ulbmildilli ja evttohus lustabivddu oktilašlohpevuogádaga ovddidan dihte:
 - 3) plána guollenáliid dikšundoaibmabidiun:
- 4) evttohus johttiguliid ja áitojuvvon guollenáliid eallinjođu ja eará biologalaš mánggahápmásašvuođa dorvvastan dihte dárbbašlaš doaibmabijuin;
- 5) evttohus bivddu dárbbašlaš guvllolaš muddendoaibmabidjun;
- 6) evttohus ruđaid, mat čoggojuvvojit guolástusdikšunmáksun ja geavahuvvojit eaiggátbuhtadusaide, ossodaga juohkin dihte;

7) guolledoalu dáfus mearkkašahtti guovlluid ja gávppálaš bivdui ja bivdoturismii vuogas guovlluid mearrideapmi;

8) guđege gávppálaš bivdui vuogas guovllus gávppálaš bivdui heivvolaš bivdosiid

mearrideapmi;

9) plána guolástandieđuid čuovvuma ja

bivdogoziheami lágideami várás.

Dain áššiin, mat váldojuvvojit geavahan- ja dikšunplánii, sáhttá mearridit dárkileappot Eana- ja meahccedoalloministeriija ásahusa vuoðul.

37 §

Geavahan- ja dikšunplána dohkkeheapmi

ELY-guovddáš dohkkeha geavahan- ja dikšunplána. Plána galgá dohkkehuvvot, jos dat:

- 1) lea dán lágas mearriduvvon gáibádusaid mielde dahkkojuvvon;
- 2) heive oktii riikkadási guolleriggodagaid dikšunplánaiguin iige váddut daid ollašuhttima;
- 3) heive oktii eará geavahan- ja dikšunplánaiguin; ja
- 4) lea gieđahallon guvllolaš guolledoalu ovttasbargojoavkkus.

Go plána guoská sámiid ruovttuguvlui, de plána sáhttá dohkkehuvvot dalle, jos 1 momeanttas mearriduvvon ášši lassin sámediggelága (974/1995) 9 §:s mearriduvvon ráðdádallangeatnegahttin čuvvojuvvo.

ELY-guovddáš sáhttá máhcahit evttohusa geavahan- ja dikšunplánan guolledoalloguvlui ođđasit válmmaštallanláhkai, jos evttohus ii deavdde dohkkehaneavttuid.

Jos guolledoalloguovlu ii daga evttohusa mearreáiggis dahje ii evttohusa máhcaheamis fuolakeahttá daga dohkkehahtti evttohusa, de sáhttá geavvat nu ahte ELY-guovddáš ii mávsse guolledoalloguvlui 82 §:a 1 momeantta 2 čuoggás oaivvilduvvon ruđaid, dassáigo dohkkehahtti evttohus lea doaimmahuvvon ELY-guovddážii.

ELY-guovddáš sáhttá ollašuhttit guolledoalloguovllu evttohusaid dárbbašlaš guvllolaš muddendoaibmabidjun nu, ahte ráddje bivddu guovllus plána dohkkehanmearrádusastis 53, 54 ja 57 §:s ja 67 §:a 4 momeanttas ja 71 §:a 3 momeanttas mearriduvvon doaibmafápmudusaidis mielde.

38 §

Geavahan- ja dikšunplána guston ja rievdadeapmi

Geavahan- ja dikšunplána lea fámus guhkimustá logi jagi dan dohkkeheami rájes. Jos ođđa plána ii leat dohkkehuvvon ovdalgo boares plána lea heaitán gustomis, de boares plána lea fámus dassážii go ođđa plána lea boahtán fápmui.

Jos guoÎledoalloguovllu guollenáliid dilli lea plána gustodettiin nuppástuvvan dan maðe ollu ahte plána ollašuhttin ii deavddášii šat dasa ásahuvvon ulbmiliid, de guolledoalloguovlu galgá bargagoahtit plána rievdadan dihte. Evttohusa plána rievdadan dihte sáhttá dahkat plána dohkkehan ELY-guovddáš dahje guolledoalloguovlu ieš.

Plána rievdadanevttohus galgá ovdanbuktot dohkkehanláhkai ELY-guovddážii, mii dohkkeha nuppástusaid plána oassin 37 §:s mearriduvvon meannudeami mielde.

Evttohus ođđa plánan galgá ovdanbuktot dohkkehanláhkai ELY-guovddážii maŋimustá guhtta mánotbaji ovdalgo gustojeaddji plána gustonáigi lea nohkan.

39 §

Geavahan- ja dikšunplána ollašuhttima goziheapmi

ELY-guovddáš goziha ahte guolledoalloguovllu geavahan- ja dikšunplána ollašuhttojuvvo. Jos guolledoalloguovlu healbada plána ollašuhttima nu, ahte dat čuohcá guollenáli dahje -šlája ceavzilvuhtii, de ELYguovddáš sáhttá leat mávssekeahttá guolledoalloguvlui 82 §:s oaivvilduvvon ruđaid gitta dassái, go ollašuhttindoaimmat leat álggahuvvon.

40 §

Geavahan- ja dikšunplána ollašuhttin ja čuovvun

Guolledoalloguovllu guolleriggodagaid geavaheapmi ja dikšun galgá lágiduvvot dohkkehuvvon geavahan- ja dikšunplána mielde. Guolledoalloguovlu ja bivdorievtti hálddašeaddjit vástidit plána ollašuhttimis dakko bokte go plána ollašuhttin daidda guoská. Eiseválddit galget váldit doaimmainis vuhtii guolledoalloguovllu geavahanja dikšunplána guolleriggodagaid geavaheapmái ja dikšumii guoskevaš oppalaš perspektiivvaid.

ELY-guovddáš galgá guða mánotbaji sisa plána dohkkeheamis almmuhit plánas gieldda lávvaplánemis vástideaddji eiseváldái. Dasa lassin Eana- ja meahccedoalloministeriijai galgá almmuhit plánii gullevaš muddendoaibmabidjoevttohusain, mat gáibidit láhkamearrádusaid rievdadeami dahje main lea váikkuhus riikkadási guolleriggodagaid dikšunplánaid dahkamii ja ovddideapmái.

Guolledoalloguovlu, ELY-guovddáš ja guvllolaš guolledoalu ovttasbargojoavku čuvvot plána ollašuhttima váikkuhusaid ja ulbmiliid ollašuvvama. ELY-guovddážis lea, jos bivdojuvvo, vuoigatvuohta oažžut guolledoalloguovllus dieđuid plána ollašuvvamis.

5 lohku

Bivddu lágideapmi

41 §

Bivddu lágideapmi

Bivdu galgá lágiduvvot geavahan- ja dikšunplána mielde.

Bivddu lágideamis vástida bivdorievtti hálddašeaddji.

Jos oktasaš čáhceguovllus leat sierraákkat bivdoovddut, de daid osolašgiddodagaid eaiggádat ja čáziid osolaččat galget fuolahit bivddu lágideamis searválagaid. 42 §

Osolašgotti bivdorievtti juohkin

Vuoigatvuohta osolašgotti čáziid atnui mearrašuvvá bivddusovttadagaid vuođul. Bivddusovttadagaid juogedettiin galgá váldit vuhtii oktasaš čáhceguovllu osolaččaid ja earáid, geain lea vuoigatvuohta bivdit namuhuvvon čáziin.

Jos guollečáziid geavaheamis ii osolašgottis nuppeláhkai mearriduvvo, de bivddusovttadagat juohkásit oktasaš guollečáziid osolaččaid gaskkas sin čáhceossodagaid mielde. Osolašgoddi sáhttá addit dárkilet mearrádusaid osolaččaide gullevaš bivdorievtti geavaheamis.

43 §

Bivdorivttiid oktiiheiveheapmi erenoamáš bivdoovdoguovllus

Jos sierraákkat bivdoovddu ásahettiin ii leat nuppeláhkai mearriduvvon, de oktasaš čáhceguvlui gullevaš erenoamáš bivdoovdoguovllus bivdoriekti juohkása oktasaš guovllu osolašgiddodagaid ja sierraákkat bivdoovddu osolašgiddodagaid gaskkas nu, ahte sierraákkat bivdoovddu osolašgiddodaga bivdosiid alimusmearri lea seammá go dakkár oktasaš čáziid osolašgiddodaga bivddusovttadatmearri, mii dáluid vearuhanákkain mearriduvvon vearrologu vuoðul vástida sturrodaga dáfus giddodaga, masa gullá sierraákkat bivdoovdu. Dat, mii ovdalis mearriduvvo, heivehuvvo maiddái osolašgoddái gulakeahtes čáhceguvlui.

Jos sierraákkat bivdoovddu ásahettiin ii leat nuppeláhkai mearriduvvon, de stáhtačáziide gullevaš erenoamáš bivdoovdoguovllus bivdoriekti juohkása nu, ahte bealli bivdoovdoguovllu bistevaš bivddu alimusmearis gullá stáhtii ja bealli sierraákkat bivdoovdduid osolašgiddodagaide earret Anárjávrri, mas stáhtii gullet guokte goalmmádasa ja sierraákkat bivdoovdduid osolašgiddodagaide okta goalmmádas bistevaš bivddu alimusmearis.

Jos erenoamáš bivdoovdoguvlui stáhtačáziin gusket moanat sierraákkat bivdoovddut, de sierraákkat bivdoovdduid oso-

lašgiddodagaide gullevaš bivdoriekti juohkása daid gaskkas dáluid vearuhanákkain mearriduvvon vearrologuid mielde ja guđege dállui gullevaš osolašgiddodagaid gaskkas dan mielde go guhtege osolašgiddodat lea ožžon ossodaga oktasaš ovdui.

44 §

Bivdorivttiid oktiiheiveheapmi erenoamáš bivdosajis

Sierraákkat bivdoovddu mielde ásahuvvon bivdoriekti erenoamáš bivdosajis gullá dušše sierraákkat bivdoovddu osolašgiddodagaide, jos ii leat nuppeláhkai mearriduvvon sierraákkat bivdoovddu ásahettiin. Čáhceguovllu eaiggádis lea vuoigatvuohta erenoamáš bivdosajis maiddái eará bivdui, jos dat ii mearkkašahttiláhkai čuoze sierraákkat bivdoovddu geavaheapmái. Go bivdoovdu gullá moanaide giddodagaide, de bivdoriekti daid gaskkas juohkása ossodagaid sturrodaga mielde.

Erenoamáš bivdosadjái guoskevaš bivdorievttit osolašgiddodagaide mearriduvvo daid ollislaš bivddusovttadatmearri nu, ahte veardádallojuvvo bivdosajis fitnašuvvi sálašmearri oppa sálašmearrái dain čáziin, maidda bivdoovdu gullá.

45 §

Bivddu lágideapmi stáhtačáziin

Stáhtačáziin 41 §:s oaivvilduvvon doaimmain fuolaha Meahciráđđehus. Eanodaga, Anára ja Ohcejoga gielddain Meahciráđđehus galgá jahkásaččat bivdit cealkámuša bivddu lágideamis ja bivdolobiid mieđihanprinsihpain meahceráđđehuslága (1378/2004) 20 §:s oaivvilduvvon ráđđádallangottis.

Bivddu lágideamis stáhtačáziin sáhttá mearridit dárkileappot Eana- ja meahccedoalloministeriija ásahusa vuoðul.

6 lohku

Bivddu stivren ja ráddjen

46 §

Gildojuvvon bivdovuogit ja bivdoneavvut

Čuovvovaš bivdovuogit ja bivdoneavvut leat gildojuvvon bivddus:

- 1) bávkalemiin dahje eará vuogi mielde áigáiožžojuvvon deaddobárru;
 - 2) bissut;
- 3) jorggisteaddji, mirkkolaš dahje muđui čázi bilideaddji ávdnasat;
 - 4) šleađgarávdnji;
- 5) áŋkora njahpasteapmi guollái olggopealde:
- 6) hárset, skohtal dahje sullasaš dearri, roahkki dahje geahčediŋga sihke bivdu dola dahje čuovgga vehkiin hoavain johttiguollečázádaga jogas, guoika- ja rávdnjesajiin cuoŋománu 15. beaivvis miessemánu 31. beaivái earáge čáziin;
- 7) johttiguollečázádaga guoika- ja rávdnjesajiin oaggun, bilken ja hárrelávddiin bivdu;
- 8) fierbmi, mii rievdá rávnnji mielde dahje gesso fatnasa manis; 9) eará bivdosat ja rusttegat sihke bivdo-
- 9) eará bivdosat ja rusttegat sihke bivdovuogit, mat dárbbašmeahttumit vahágahttet dahje goddet guliid dahje čuhcet guollenáli seailumii dahje leat vahátlaččat luonddu máŋggahápmásašvuhtii.

Gildojuvvon bivdoneavvuid ii oaččo vurkkodit bivddu várás oaivvilduvvon fievrrus dahje doallat dasttán sadjosis bivddu várás. Meahccebivddu várás oaivvilduvvon bissu oažžu goittotge fievrridit.

Stáhtaráði ásahusa vuoðul sáhttá mearridit dárkileappot gildojuvvon bivdovugiin ja bivdoneavvuin, gildojuvvon bivdosiid ráhkadusas sihke árppus goððojuvvon bivdosiid galljodagas ja bivdosiid eará iešvuoðaid mihtideamis.

47 §

ELY-guovddáža spiehkastatlohpi

ELY-guovddáš sáhttá sirdingilvima, guollešaddadandoaimma, dutkanbargguid, bivdovieruid doalaheami, guolledoallogeatnegaht-

timiid ollašuhttima dahje guolleriggodagaid eará geavaheapmái ja dikšumii guoskevaš ulbmila várás ákkastallon siva dihte mieđihit spiehkastatlobi:

1) gildojuvvon bivdovuogi dahje bivdoneavvu atnui dahje vurkkodeapmái;

2) bivdogielddu áigge bivdui;

- 3) stuorat sallasa valdimii go lea lohpi;
- 4) eanet bivdosiid atnimii go lea lohpi;
- 5) luoitinláhkai mearriduvvon guoli bivdimii ja váldimii;

6) bivdogieldoguovllus bivdui;

- 7) ráfáidahtton guollešlája dahje -náli biv-dui;
- 8) mannelis 91 §:a 2 momeanttas ásahuvvon gielddus spiehkasteapmái guolástangilvvus fidnejuvvon sállaša hárrái.

Lobi ii oaččo mieđihit, jos dat čuozášii dán lága mielde dahje dan vuođul addojuvvon ráddjema ulbmila dahje geavahan- ja dikšunplána ulbmiliid ollašuvvamii.

48 §

Bivdosiid bidjan ja merken

Guollebivdosa ii oaččo bidjat čáhcái nu, ahte dan njiellu lea caggut čázeoaivvi bajábealde iige maiddái vurkkodit nu, ahte dat dagaha vára fuodđuide dahje eará ealliide.

Bivdui biddjojuvvon giddes ja orru bivdosat galget merkejuvvot nu, ahte čáziid alde johttit áicet dan álkit. Bivdosiid merkenneavvuid ii oaččo bidjat dahje guođđit čáhcái bivdosa haga earret jiena alde bivddedettiin.

Ovdalis 2 momeanttas oaivvilduvvon bivdosiidda galgá dasa lassin merket bivdosa biddji nama ja oktavuođadieđuid sihke bivdorievtti čájeheaddji mearkka nu, ahte dat oidno almmá ahte bivdosa dárbbaša bajidit čázis. Bivdorievtti čájeheaddji mearkka ii dárbbaš goittotge giddet bivdosii dakkár guovlluin, main bivdorievtti eaiggát ii leat váldán atnui bivdorievtti čájeheaddji mearkavuogádaga.

Bivdosiid bidjamis ja merkemis mearriduvvo dárkileappot stáhtaráði ásahusa vuoðul.

49 §

Gávppálaš bivdui oaivvilduvvon bivdosat

Dušše gávppálaš bivdiin ja sin lohkui doaibmi olbmuin lea gávppálaš bivddus vuoigatvuohta geavahit gávppálaš bivdui oaivvilduvvon bivdosiid. Dákkár bivdosiidda gullet trolá ja eará sajis go govdodatgierddu 67°00'N davábeale čáziin fierpmit, maid ollislaš guhkkodat lea bivdo- dahje fanasgotti nammii badjel 240 mehtera. Oktasaš čáziin mearas ja Suoma ekonomiijaavádagas gávppálaš bivdui oaivvilduvvon bivdosiidda gullet dasa lassin:

1) stuorrameardi; ja

2) bivdo- dahje fanasgotti nammii áŋkorbivdosat, main leat oktiibuot eanet go 100 áŋkora.

Gávppálaš bivdit ja sin lohkui doaibmit galget duođaštit iežaset vuoigatvuođa geavahit 1 momeanttas oaivvilduvvon bivdosiid, jos 99 §:s oaivvilduvvon eiseváldi dahje bivdogoziheaddji nu bivdá.

Stáhtaráði ásahusa vuoðul sáhttá mearridit dárkileappot gávppálaš bivdui oaivvilduvvon bivdosiid ráhkadusas ja teknihkalaš iešvuoðain.

-

50 §

Heađuštusa garvin

Bivddedettiin ii oaččo dárbbašmeahttumit heađuštit birrasa, eará čáziidaldejohttiid, eará lobálaš bivddu dahje gátti eaiggáda dahje hálddašeaddji. Ovdalis 7 §:s oaivvilduvvon bivdu ii oaččo dáhpáhuvvat viđalot mehtera lagabus 49 §:s namuhuvvon trolás ja stuorramearddis.

Lobálaš bivddu ii oaččo eaktodáhtos hehttet dahie váddudit.

51 §

Reappáid bivdu ja vurkkodeapmi

Reabbárohtu leavvama hehtten dihte reabbábivdosat galget goikaduvvot, desinfiserejuvvot dahje galmmihuvvot, ovdalgo daid sáhttá sirdit čázádaga eará oassái dahje eará čázádahkii.

Reappáid oažžu vurkkodit fierbmehehkiin dahje eará sullasaš rusttegiid siste dušše dan čázádaga oasis, gos dat leat bivdojuvvon.

52 §

Bivddu ráddjemii guoskevaš ásahusaddinfápmudus

Stáhtaráðði ja Eana- ja meahccedoalloministeriija galgaba fuolahit guolleriggodagaid bistevaš geavaheami ja dikšuma ollašuhttimis luonddu mánggahápmásašvuoða bisuhan dihte.

Čáhceguovllus, gos gávdno guollešládja dahje -nálli, man ceavzilvuohta dahje lassánannávccat leat fuotnánan dahje sáhttet fuotnánit čáhceguovllus, mii lea hui mávssolaš guollešlája dahje -náli lassáneami dáfus, sáhttá stáhtaráði ásahusa vuoðul:

- 1) gieldit bivddu dihto bivdosiin dahje bivdovugiin dahje ráddjet dan;
- 2) gieldit bivddu dihto áigodaga áigge dahje ráddjet dan;
 - 3) ráddjet bivdosiid meari;

4) gieldit váldimis sállaša eanet go lea sohppojuvvon;

- 5) gieldit dihto sohkabeallái dahje sturrodatluohkkái gullevaš guliid dahje dakkár guliid sálašin váldima, mat eai leat merkejuvvon 75 §:a vuoðul mearriduvvon vuogi mielde; ja
- 6) addit dárkilet mearrádusaid bivdosiid ráhkadusas.

Eana- ja meahccedoalloministeriija ásahusa vuodul sáhttá addit teknihkalašlágan njuolggadusaid bivdosiid ráhkadusas ja geavahanvuogis sihke dárkilis njuolggadusaid bivdosiid geavahanáiggis, bivdosiid mearis ja sálašmearis sihke guliid luoitingeatnegasvuodas, jos dasa 2 momeanttas oaivvilduvvon siva dihte lea dárbu.

Go ovdalis 2 ja 3 momeanttas oaivvilduvvon ásahusat addojuvvojit, de daid mielde dahkkojuvvon geatnegahttimiid sáhttá ásahit earáláganin sierra gávppálaš bivdijoavkkuide.

53 §

ELY-guovddáža doaibmaváldi ráddjet bivddu

ELY-guovddáš sáhttá, jos čáhceguovllus gávdno guollešládja dahje -nálli, man ceavzilvuohta dahje buvttadannávccat leat fuotnánan dahje sáhttet fuotnánit dahje čáhceguovlu lea hui mávssolaš guollešlája dahje -náli lassáneami dáfus:

1) gieldit bivddu dihto bivdosiin dahje bivdovugiin dahje ráddjet dan;

2) gieldit bivddu dihto áigodaga áigge dahje ráddjet dan;

3) ráddjet bivdosiid meari;

4) gieldit váldimis sállaša eanet go lea sohppojuvvon;

5) gieldit dihto sohkabeallái dahje sturrodatluohkkái gullevaš guliid dahje dakkár guliid sálašin váldima, mat eai leat merkejuvvon 75 §:a vuoðul mearriduvvon vuogi mielde

Dasa lassin ELY-guovddáš sáhttá ásahit 1 momeantta 1 ja 2 čuoggás oaivvilduvvon ráddjehusa dahje gielddu, jos dasa lea dárbu čáhcejohtalussii šaddi vára hehtten.

Ovďalis 1 ja 2 momeanttas oaivvilduvvon ráddjehusaid dahje gieldduid sáhttá mearridit guhkimustá logi jahkái hávil. Ráddjehusaid dahje gieldduid sáhttá ásahit earáláganin sierra gávppálaš bivdijoavkkuide.

Ráddjehusat dahje gielddut eai oaččo ráddjet bivdorievtti ávkinatnima guhkit go lea dárbu ráddjehusa dahje gielddu ulbmila juksan dihte.

54 §

Oktasaš bivdorivttiid ráddjen

ELY-guovddáš sáhttá dihto čáhceguovllus ráddjet oagguma, bilkema ja vuoggabivddu dahje gieldit daid, jos dasa lea dárbu:

- 1) geavahan- ja dikšunplána ulbmiliid dahje guollenáli beaktilet dikšunbohtosiid dorvvastan dihte;
 - 2) guolledoallodutkamuša čađahan dihte;
 - 3) guollenáli dorvvastan dihte;
- 4) gávppálaš dahje eará erenoamáš ulbmilis dahkkojuvvon guolle- dahje reabbágilvimiid ekonomalaš ávkinatnima dorvvastan dihte; dahje

5) guliid gođđosajiide čuohcci jeavddalaš dahje joatkašuvvi heađuštusa hehtten dihte.

ELY-guovddáš sáhttá mearridit 1 momeanttas oaivvilduvvon ráddjehusa dahje gielddu guhkimustá logi jahkái hávil juogo dahje bivdorievtti hálddašeaddji, gávppálaš bivdi, guolledoalloguovllu dahje dan oassebeali árvalusa mielde, man ovdui ášši guoská. Ráddjehus dahje gieldu galgá ohccojuvvot čálalaččat ja ohcamuššii galgá laktojuvvot čielggadus ohcamuša ákkain ja árvaluvvon ráddjen- dahje gieldoguovllus oktan kártačuvvosiiguin. Ráddjen- dahje gieldoguovlu sáhttá leat oktiibuot eanemustá 25 proseantta guolledoalloguovllu čáhceviidodagas. Ráddjehusat dahje gielddut eai oaččo čuohcit vejolašvuhtii atnit ávkin oktasaš bivdorivttiid eanet go lea dárbu ráddjehusa dahje gielddu ulbmila ollašuhttin dihte.

55 §

Guliid ráfáidahttin

Jos juoga guollešlája dahje -náli lassáneapmi šaddá vára vuollái dahje dan raššon náliid suodjaleapmi dan gáibida, de dákkár guollešlája dahje -náli sáhttá ráfáidahttit oppa riikkas dahje dihto guovllus stáhtaráði ásahusa vuoðul.

Ráfáidahtton guoli bivdin, vuovdin ja dakkár bivdosiid geavaheapmi, mat erenoamážit heivejit dan bivdimii, leat ráfáidahttima áigge gildojuvvon. Ráfáidahttima áigge gildojuvvon bivdosiin sáhttá mearridit stáhtaráði ásahusa vuoðul.

56 §

Guliid bivdomihtut

Guollešlájaide dahje -náliide sáhttá mearridit vuolimus ja alimus bivdomihtu, jos dasa lea dárbu guolleriggodagaid bistevaš buvttadannávccaid, raššon náliid dahje guollešlája lunddolaš eallinjođu dorvvastan dihte.

Vuolimus bivdomihtu uhcit ja alimus bivdomihtu stuorát guoli bivdin lea gildojuvvon.

Vuolimus ja alimus bivdomihtuin mearriduvvo stáhtaráði ásahusa vuoðul.

57 §

ELY-guovddáža vuoigatvuohta mearridit bivdomihtuin

ELY-guovdáš sáhttá guvllolaš sierradili vuhtiiváldin dihte bivdorievtti hálddašeaddji dahje guolledoalloguovllu ohcamuša vuođul dahje ieš mearridit guvlui 56 §:a vuođul ásahuvvon šládja- dahje nálleguovdasaš bivdomihtuin spiehkasteaddji bivdomihtuid, jos guollešlája dahje -náli dilli guovllus spiehkasta mealgat das, mii lea leamaš vuođun dasa guoskevaš bivdomihtuid ásaheapmái.

ELY-guovddáža vuoigatvuođas mearridit bivdomihtuin ásahuvvo dárkileappot stáhtaráđi ásahusa vuođul.

58 §

Guliid luoitin

Bivdomihtuid vuostásaš guolli galgá dalán fas luitojuvvot čáhcái, jos Eurohpá Uniovnna láhkamearrádusain ii nuppeláhkai daddjojuvvo.

Guolli galgá álo luitojuvvot čáhcái, jos dat lea bivdojuvvon:

- 1) ráfáidahttima dahje gielddu áigge;
- 2) gildojuvvon bivdoneavvuin dahje bivdosiin; dahje
 - 3) gildojuvvon bivdovugiin.

59 §

Áitojuvvon eallišlájaid suodjaleapmi

Stáhtaráði ásahusa vuoðul sáhttá guhkimustá viða jahkái hávil gieldit dihtolágan bivdosa dahje bivdovuogi geavaheami dihto čáziin ja addit dárkilet njuolggadusaid bivdosiid geavahannáiggiin, jos dasa luonddusuodjalanlága (1096/1996) vuoðul áitojuvvon eallišlája ceavzilvuoða bisuhan dihte ja šlája govttolaš suodjalandási juksan dihte lea dárbu.

Eana- ja meahccedoalloministeriija ásahusa vuođul sáhttá guhkimustá viđa jahkái hávil addit dihto čáhceguvlui guoskevaš dárkilis teknihkalašlágan njuolggadusaid bivdosiid ráhkadusas ja geavahanvuogis, jos dasa 1 momeanttas oaivvilduvvon áitojuvvon eallišlája ceavzilvuođa seailun dihte ja šlája govttolaš suodjalandási juksan dihte lea dárbu.

Dat, mii 1 ja 2 momeanttas mearriduvvo šlájas, guoská maiddái vuollešládjii, rássii, nállái ja hápmái.

60 §

Soahpamušat saimaagahte suodjalan dihte

Etelä-Savo ELY-guovddáš sihke čáhce-guovllu eaiggát dahje erenoamáš rievtti hálddašeaddji sáhttet dahkat saimaagahttenáli ceavzilvuođa seailun dihte ja saimaagahte govttolaš suodjalandási juksan dihte soahpamuša bivddu ráddjemis ja gieldimis dihto čáhceguovllus. Soahpamuša sáhttá dahkat guhkimustá viða jahkái hávil.

61 §

Buhtadusat áitojuvvon eallišlájaid suodjaleami dagahan heađuštusas

Jos 59 §:a 1 momeantta vuođul mearriduvvon gieldu čuohcá sakka čáhceguovllu eaiggádii dahje erenoamáš rievtti hálddašeaddjái, de sus lea vuoigatvuohta oažžut das stáhtas ollislaš buhtadusa. Buhttenáššis stáhta ovddasta ELY-guovddáš.

ELY-guovddáš ja dat, guhte geahččá alddis vuoigatvuoda buhtadussii, leat galgá geahččalit soahpat buhtadusa mearis. Jos buhtadusas ii sáhte sohppojuvvot, de doaimmahusa buhtadusa mearridan dihte sáhttá ohcat Eanamihtidanlágádusas jagi sisa dan manná, go ohcamuša vuođđun leamaš gieldu lea boahtán fápmui. Buhtadusa mearrideapmái heivehuvvo, mii lágas (603/1977; láhka gitta opmodaga ja erenoamáš rivttiid lotnumis) mearriduvvo. Buhtadussii galgá máksojuvvot dán lága 95 §:a 1 momeantta mielde reantu dan beaivvi rájes, goas buhtadussii vuoigadahtti lea ohcan Eanamihtidanlágádusas mearrádusa buhttendoaimmahusas.

Vuoigatvuohta dán paragráfas daddjojuvvon buhtadussii ii goittotge leat dakkár heaðuštusas, mas heaðuštusgillájeaddjis lea vuoigatvuohta oažžut buhtadusa juoga eará lága dahje soahpamuša vuoðul.

62 §

Oalgesálašalmmuhus

Jos njuoriju dahje nissu čákná bivdosii, de bivdosa hálddašeaddji galgá dalán almmuhit das Luondduriggodatguovddážii.

7 lohku

Johttiguolit ja guoli johtima dorvvasteapmi

63 §

Guoli johtima oppalaš dorvvasteapmi

Guoli ii oaččo bivdit nu, ahte hehttejuvvo guliid beassan daid gođđo- dahje biebmosajiide dahje eará sadjái, gos bivdu guollenáli dorvvastan dihte lea ráddjejuvvon, dahje nu, ahte dat čuohcá dárbbašmeahttumit guollenáli dikšumii.

64 §

Johttiguollečázádagaid guoika- ja rávdnjesajiid meroštallan

Johttiguollečázádagaiguin oaivvildit dakkár čáziid, maid johttiguolit geavahit mávssolaš johtolahkan dahje lassánanguovlun.

Stáhtaráði ásahusa vuoðul sáhttá johttiguollečázádahkan mearridit maiddái eará go 1 momeanttas oaivvilduvvon čáziid, jos dasa lea dárbu johttiguliid lunddolaš eallinjoðu vejolašvuoðaid láhčin dihte.

Johttiguollečázádagaid guoika- ja rávdnjesajiid rájiid sáhttá meroštallat ELYguovddáža mearrádusa vuoðul.

65 §

Bivddu ráddjen johttiguliid johtima dorvvastan dihte

Stáhtaráði ásahusa vuoðul sáhttá johttiguollečázádagas ráddjet bivdosállaša ja bivdosiid alimusmeari sihke bivddu dakkár guovllus, bivdosiin, bivdovugiin dahje dalle, go johttiguliid johtin dahje lunddolaš eallinjohtu sáhttet mealgat heahtašuvvat.

Eana- ja meahccedoalloministeriija ásahusa vuođul sáhttá addit teknihkalašlágan njuolggadusaid bivdosiid ráhkadusas ja geavahanvuogis sihke dárkilet njuolggadusaid bivdosiid geavahanáiggis ja bivddus- sihke sálašmeriin, jos dasa johttiguoli johtima dahje lunddolaš eallinjođu heađuštusaid hehtten dihte johttiguollečázádagas lea dárbu.

Go ovdalis 1 ja 2 momeanttas oaivvilduvvon ásahusat addojuvvojit, de daid mielde dahkkojuvvon geatnegahttimiid sáhttá ásahit earáláganin sierra gávppálaš bivdijoavkkuide.

66 §

Bivdogieldu joganjálmmis

Johttiguollečázádahkii gullevaš jogas ja mearas vihtta kilomehtera lagabus dákkár joganjálmmi lea trolá- ja nuohttebivdu gildojuvvon.

Mearas kilomehtera lagabus 1 momeanttas oaivvilduvvon joganjálmmi lea fierbmebivdu gildojuvvon borgemánu 15. beaivvis golggotmánu 31. beaivái.

Ovdalis 1 momeanttas oaivvilduvvon mearraguvlui ii oaččo bidjat stuorramearddi golbma kilomehtera lagabui joganjálmmis, jos dasa ii leat ovdal fidnejuvvon vuoigatvuohta.

67 §

Guolleoalli

Čáhcelága 1 logu 3 §:a 1 momeantta 4 čuoggás oaivvilduvvon jogas ja čáhcelága 1 logu 6 §:a 1 momeanttas oaivvilduvvon čoalmmis dahje bogis johtá guolleoalli, masa ii oaččo bidjat bivdosiid guoli johtima dorvvastan dihte.

Guolleoalli lea goalmmádas gaskamearálaš čáhceallodaga áigásaš joga, čoalmmi dahje bogi govdodagas dan čiekŋaleamos saji buohta.

Dakko gokko johka luoitá merrii dahje jávrái, guolleoalli lea goalmmádas gaskamearálaš čáhceallodaga áigásaš čáhceguovllu govdodagas dan čiekŋaleamos sajis ja ollá nu guhkás fávlái ahte guoli johtin lea dorvvastuvvon.

ELY-guovddáš sáhttá goittotge bivdorievtti hálddašeaddji dahje guolledoalloguovllu ohcamuša vuođul dahje ieš mearridit guolleoali govdodaga dahje sajádaga guhkimustá logi jahkái nuppeláhkai, jos dasa guoli johtima dorvvastan dihte lea dárbu.

68 §

Guolleoali rabasindoallan bivdosiin

Giddes ja orru bivdosiid doallan guolleoalis earret reabbámearddi lea gildojuvvon.

Go bivdojuvvo troláin dahje nuhtiin, de badjel bealli oali govdogas galgá dollojuvvot rabasin.

69 §

Guolleoali ja joganjálmmid rájiid čielggadeapmi

Guolleoali ja 66 §:s oaivvilduvvon joganjálmmiid rájiid sáhttá čielggadit ja merket kártii eanamihtidandoaimmahusas, mii dahkkojuvvo ELY-guovdáža, bivdorievtti hálddašeaddji dahje guolledoalloguovllu ohcamuša vuođul. Doaimmahusa dahká doaimmahusinšenevra oskojuvvon albmáid haga, ja dasa galgá muðui heivehit, mii giddodatčohkkenlágas mearriduvvo rádjegeavvamis, Doaimmahusgoluin vástida ohcci.

70 §

Bivdu ádjagis

Giddes ja orru bivdosiid geavaheapmi čáhcelága 1 logu 3 §:a 1 momeantta 5 čuoggás oaivvilduvvon ádjagis lea gildo-

juvvon earret guollehehke ja reabbá- ja náhkkeguollemearddi.

Stáhtaráði ásahusa vuoðul sáhttá mearridit dárkileappot gildojuvvon gilvimiid ákkain.

71 §

Guollegeainnus bivdu

Guoli johtima dorvvastan dihte ráhkaduvvon guollegeainnus sihke guovttečuođi mehtera mátkkis dan dahje eará sullasaš rusttega bajá- ja vuolábealde lea buotlágan bivdu gildojuvvon.

Bivdit ii oaččo fápmo- ja eará lágádussii čázi doalvu kanálas iige čuođi mehtera mátkkis čázádaga rastá huksejuvvon, buođđodorvvolašvuođalága (494/2009) 4 §:a 1 čuoggás oaivvilduvvon buođu vuolábealde.

ELY-guovddáš sáhttá, dalle go johttiguollenáli dorvvasteapmi dan gáibida, gieldit guhkimustá viða jahkái bivddu buoðu vuolábealde guhkimustá viðačuoði mehtera mátkkis seammá go buoðdoáldás buoðu bajábealde sihke dahkujávrris ja eará dahkuáldás.

72 §

Spiehkastat joganjálmmis, guolleoalis sihke guollegeainnus bivdogielddus

ELY-guovddáš sáhttá mieðihit gaskaboddosaš lobi 66, 68 dahje 71 §:a mielde gildojuvvon bivdui, jos dákkár doaibmabidjui lea dárbu oktasaš guolledoalloovddu dorvvastan dihte dahje eará erenoamáš siva dihte, iige dat čuoze guoli johtimii čázádagas dahje geavahan- ja dikšunplána ollašuhttimii.

8 lohku

Guliid gilvin ja guollečáziid eará dikšun

73 §

Gildojuvvon gilvimat

Guliid ja reappáid gilvimat, mat sáhttet čuohcit luonddu mánggahápmásašvuhtii nu, ahte bidjet vára vuollái luondduguollešlája dahje -reabbášlája dahje dáid náli seailuma, leat gildojuvvon.

74 §

Guliid ja reappáid gilvin

Guliid oažžu gilvit dušše dalle, jos guoskevaš šlája dahje náli gilvin gilvinčázádahkii lea mielde guolledoalloguovllu geavahan- ja dikšunplánas.

Ođđa šlája dahje náli ruovttuiduhttingilvimii sihke guolledoalloguovllu geavahan- ja dikšunplánas meroštalakeahtes gilvimii galgá leat ELY-guovddáža lohpi. Lohpi sáhttá mieđihuvvot, jos gilvin ii čuoze guolledoalloguovllu geavahan- ja dikšunplána ulbmiliid ollašuhttimii iige bija vára vuollái gilvinčázádaga guolle- dahje reabbánáli ceavzilvuođa seailuma dahje luonddu mánggahápmásašvuođa.

ELY-guovddáš sáhttá gieldit gilvimiid dakkár čázádagas dahje čáziidgilvinlágádusas, mas guolle- dahje reabbádávddat sáhtášedje leavvagoahtit luonddučáziide.

Gilvi galgá almmuhit gilvimis golmma mánotbaji sisa 94 §:a 1 momeantta 4 čuoggás oaivvilduvvon gilvinregistarii. Dain dieđuin, mat galget merkejuvvot dien registarii, mearriduvvo Eana- ja meahccedoalloministeriija ásahusa vuođul.

Dat, mii mearriduvvo ovdalis 1 momeanttas, ii goittotge guoskka daidda gilvimiidda, mat dahkkojuvvojit čáhcelága 3 logu 14 §:a vuođul.

75 §

Gilvvaguliid merken

Jos guollenáliid bistevaš ávkinatnima dorvvasteapmi dan gáibida, de sáhttá stáhtaráði ásahusa vuoðul mearridit dihto guollešlájaid, -náliid dahje daid dihto ahkedahje sturrodatjoavkkuid gilvima eaktun dan, ahte dat dahje oassi dain leat merkejuvvon ovdal gilvima dakkár merkemiin, man sáhttá olgguldasat dahje muðui fuobmát guolis.

76 §

Spiehkastagat gilvingieldduin

ELY-guovddáš sáhttá dutkan-, skuvlen- ja guollegilvinulbmiliidda, gávppálaš bivddu vejolašvuoðaid čielga fuotnáneami hehtten dihte dahje eará erenoamáš siva dihte mieðihit spiehkasteami 73 ja 74 §:s dahje daid vuoðul mearriduvvon gieldduin.

77 §

Guliid ja reappáid riikiibuktin

ELY-guovddáš doaibmá ng. ođđašlájaid ja báikkálaččat gávdnokeahtes šlájaid geavaheamis čáziidgilvimis addojuvvon EO-ásahusas Nr 708/2007 oaivvilduvvon doaibmaválddálaš eiseváldin.

Eará go Suomas luonddudilálaš guolledahje reabbášlája dahje daid náliid dahje sohkaseallaid riikiibuktin luonddučáziide luoitima dahje čáziidgilvindoaimma várás lea gildojuvvon ELY-guovddáža lobi haga. ELY-guovddáš gieđahallá riikiibuktinlohpái guoskevaš ohcamušaid 1 momeanttas namahuvvon EO-ásahusas mearriduvvon vuogi mielde.

Ovdalis 2 momeanttas oaivvilduvvon lobiid mieđiheami eavttuin sáhttá mearridit dárkileappot stáhtaráði ásahusa vuoðul.

78 §

Davvi-Lappi dihto čáziid guollenáliid suodjaleapmi

Stáhtaráði ásahusa vuoðul sáhttá Deanu, Njávdánjoga, Báhčaveaji, Doallánjoga ja Uvdojoga čázádatguovlluid guollenáliid suodjalan dihte ásahit gieldduid, eavttuid, ráddjehusaid ja doaimmaid, mat gusket:

- 1) ealli guliid, meađđemiid ja bivddus geavahit oaivvilduvvon fievrruid, veahkkeneavvuid, bivdosiid ja seakteguliid sirdimii namuhuvvon guovlluide;
- 2) seakteguliid geavaheapmái guovlluin dáhpáhuvvi bivddus;

3) guovlluid olggobealde buktojuvvon guliid čollemii guovlluid luonddučáziin; ja

4) čollenbázahusaid luoitimii guovlluid luonddučáziide.

9 lohku

Guolledoalu ovddideapmi ja ruhtadeapmi

79 §

Guolástusdikšunmáksu ja dan dárkkisteapmi

18—64-jahkásaš olmmoš, guhte bivdá eará vuogi mielde go oaggumiin dahje bilkemiin, galgá máksit stáhtii guolástusdikšunmávssu. Guolástusdikšunmáksu lea 39 euro kaleanddarjagis, 12 euro čieža jándoris ja 5 euro jándoris.

Duođaštus guolástusdikšunmávssu máksimis galgá leat bivdis álo mielde ja dan galgá bivdaga mielde čájehit 99 §:s oaivvilduvvon eiseváldái dahje bivdogoziheaddjái.

Guolástusdikšunmávssu sturrodat dárkkistuvvo viðajagiáigodagaid mielde stáhtaráði ásahusa vuoðul vástidit ruða árvvu nuppástuvvama. Mávssu sturrodat jorbejuvvo lagamus dievas euroi.

80 §

Mávssuid čoaggin

Guolástusdikšunmávssu čoaggimis vástida Meahciráddehus. Meahciráddehus guolástusdikšunmávssuid soahpat priváhta bálvalusbuvttavuostáiváldimis deaddiiin. Meahciráddehus galgá soahpat bálvalusbuvttadeaddjiin doaimma sisdoalus, máksoruđaid ruhtageavaheami čilgemis ja doaimma dikšuma dáfus eará dárbbašlaš áššiin sihke doaimma dahkamis bearrat oaivvilduvvon govttolaš bálvalanmávssus, man guolástusdikšunmávssu dikšumis vástida máksi. Meahciráđehus čilge iežas čoaggin iežas atnui oskkilduvvon guolástusdikšunmáksoruđaid Eana- ja meahccedoalloministeriija kontui dán ministeriija mearridan beaivemeari áigge.

Bálvalusbuvttadeaddji galgá leat luohtehahtti ja galgá dovdat dáid áššiid. Bálvalus-

buvttadeaddjis galget leat doaimma dikšuma gáibidan teknihkalaš, ekonomalaš ja doibmii guoskevaš gearggusvuođat. Bálvalusbuvttadeaddjis galget leat doarvái doaibmabáikkit miehtá doaibmaguovllu.

Meahciráddehus goziha bálvalusbuvttadeaddji doaimma. Bálvalusbuvttadeaddji galgá farggamusat almmuhit Meahciráddehussii dakkár iežas doibmii guoskevaš nuppástusain, mat sáhttet mealgat váikkuhit doaimmaid áššálaš dikšumii.

81 §

Duođaštus guolástusdikšunmávssu máksimis

Guite guolástusdikšunmávssu máksimis doaibmá 79 §:a 2 momeanttas oaivvilduvvon duođaštussan.

Meahciráddehusas ii leat almmá sierra siva haga geatnegasvuohta doaimmahit odda duodaštusta guolástusdikšunmávssu máksimis láhppon duodaštusa sadjái dahje máhcahit boastut máksojuvvon guolástusdikšunmávssu.

Dárkilet njuolggadusat mávssuid čoaggimis, guittes ja dan sisdoalus sihke guolástusdikšunmávssu máksin dihte dohkkehuvvon eará duođaštusain addojuvvojit Eana- ja meahccedoalloministeriija ásahusa vuođul. Eana- ja meahccedoalloministeriija ásahusa vuođul mearriduvvo dain máksinbáikkiin, main mávssu sáhttá máksit almmá sierra bálvalanmávssu haga.

82 §

Máksoruđaid geavaheapmi

Guolástusdikšunmáksun čoggon ruđat geavahuvvojit:

- 1) guollečáziid bistevaš geavaheami ja dikšuma plánema ja ollašuhttima, stivrema ja ovddideami dihte sihke bivdogoziheami dagahan goluide;
 - 2) guolledoalloguovlluid doaibmagoluide;
- 3) guolledoallosuorggi rávvenbálvalusaid lágidangoluide;

4) guollečáziid oktasaš bivdorivttiid ávkinatnima ja bivdooahpistandoibmii vuođđuduvvi geavahanbuhtadusaide čáziid eaiggádiidda; ja

5) stáhtii ja Meahciráddehussii guolástusdikšunmávssu bearrangoluid máksimii.

Eana- ja meahccedoalloministeriija sähttä geavahit mäksoruđaid 94 §:a 1 momeantta 2—8 čuoggás oaivvilduvvon registariid dagahan goluid mäksimii.

83 §

Máksoruđaid juohkin

Eana- ja meahccedoalloministeriija sihke dan mearrideami olis ELY-guovddáš mieđihit ruđaid 82 §:a 1 momeantta 1 ja 3 čuoggás oaivvilduvvon goluide. ELY-guovddáš mieđiha ruđaid 82 §:a 1 momeantta 2 ja 4 čuoggás oaivvilduvvon goluide ja buhtadusaide.

Ovdalis 82 §:a 1 momeantta 4 čuoggás oaivvilduvvon buhtadusaid juohkin čáhceguovllu eaiggádiidda vuođđuduvvá čáhceguvlui guoskevaš vuoggabivddu dagahan liigededdui, mii nannejuvvo geavahan- ja dikšunplánas. Jos guolledoalloguovllus ii leat gustojeaddji geavahan- ja dikšunplána, de guolledoalloguovlu sáhttá dahkat sierra árvalusa ELY-guovddážii dan vuoggabivdodeattus, mii lea juohkima vuođđun. Guolledoalloguovllut västidit juohkima teknihkalaš ollašuhttimis. Jos čáhceguovllu eaiggádii juogus boahtti mearri livččii eanemustá 50 euro, de ruđat eai juhkkojuvvo eaiggádii muhto dat báhcet áššáigullevaš guolledoalloguvlui geavahanláhkai guollenáliid dikšumii. Buhtaduadnojuvvo stáhtadoarjjalágas sat (688/2001) oaivvilduvvon stáhtadoarijan.

Eana- ja meahccedoalloministeriija sihke ELY-guovddáš sáhttiba bidjat ruđaid geavaheapmái guoskevaš boađusulbmiliid 82 §:a 1 momeantta 1—3 ja 5 čuoggás oaivvilduvvon goluide dahje eavttuid ruđaid oažžuide.

Eana- ja meahccedoalloministeriija ásahusa vuođul sáhttá mearridit dárkileappot 82 §:a 1 momeantta 1—4 čuoggás oaivvilduvvon goluide guoskevaš ruđaid mieđihanákkain

sihke 5 čuoggás oaivvilduvvon goluide guoskevaš ruđaid geavaheamis.

84 §

Čáhceguovllu eaiggáda dieđuidaddingeatnegasvuohta

Čáhceguovllu eaiggát galgá 82 §:a 1 momeantta 4 čuoggás oaivvilduvvon buhtadusaid máksima várás almmuhit guolledoalloguvlui čuovvovaš dieđuid ja dain dáhpáhuvvan nuppástusaid:

1) osolašgotti virggálaš nama dahje juogaduvvon čáhceguovllu eaiggáda nama;

2) čujuhusa;

3) giddodatdovddaldaga; ja

4) kontonummira.

85 §

Guolástusdikšunmávssuin máksit oaivvilduvvon buhtadusa boarásmuvvan

Ovdalis 82 §:a 1 momeantta 4 čuoggás oaivvilduvvon buhtadus ja dasa máksit oaivvilduvvon reantu boarásmuvvet golmma jagi sisa dan manit jagi álggu rájes, goas buhtadussii guoskevaš guolledoalloguovllu mearrádus lea dahkkojuvvon. Boarásmuvvan buhtadusoažžun sirdašuvvá guolledoalloguovllu háldui geavahanláhkai 82 §:a 1 momeantta 1 čuoggás oaivvilduvvon goluide.

86 §

Mearreruða várren stáhtabušeahtas

Stáhtabušehttii váldojuvvo 82 §:s oaivvilduvvon goluid ja buhtadusaid várás jahkásaččat mearreruhta, mii vástida dan meari, mii guolástusdikšunmáksun lea čoggon manimuš nannejuvvon stáhtaruhtadoalloloahpaheami mielde.

10 lohku

Gávppálaš bivdu

87 §

Sisačáliheapmi

Gávppálaš bivdin sáhttá čálihit iežas lunddolaš persovdna dahje juridihkalaš persovdna, gean ássanbáiki dahje ruovttubáiki lea Eurohpá Uniovdnii dahje Eurohpá ekonomiijaguvlui gullevaš riikkas ja guhte bivdá Suomas dahje ekonomiijaavádagas dahje dain čáziin, main Eurohpá Uniovnna oktasaš guolástuspolitihkkii guoskevaš láhkamearrádusaid vuođul oažžu guolástit.

Guolledoallohálddahusa registariin mearriduvvo dárkileappot 11 logus. Meannudeamis, mii galgá čuvvojuvvot sisačáliheamis, mearriduvvo dárkileappot Eana- ja meahccedoalloministeriija ásahusa vuoðul.

88 §

Gávppálaš bivdiid joavkkut

Gávppálaš bivdit juhkkojuvvojit joavk-kuide I ja II.

Jovkui I gullet:

- 1) lunddolaš persovnnat dahje servošat, mat ieža bivdet guoli dahje vuvdet das ovddosdikšojuvvon guollebuktagiid ja maid vuovdimis golmma manimuš ruhtadoallobaji áigge čoggon gávpejoru gaskaárvu manná badjel árvvulassevearrolága (1501/1993) 3 §:a 1 momeanttas mearriduvvon meari; ja
- 2) lunddolaš persovnnat dahje servošat, mat leat bargagoahtán dahje bargagohtet sisačálihanjagi áigge dahje dan ovddit jage gávppálaš bivdduin ja ovdanbuktet ELY-guovddáža dohkkehan plána das, mo guoli dahje das ovddosdikšojuvvon guollebuktagiid vuovdimis čoggojeaddji gávpejorru manná badjel árvvulassevearrolága 3 §:a 1 momeanttas mearriduvvon meari manimustá goalmmát ruhtadoallobaji áigge sisačáliheami rájes.

Jovkui II gullet eará go jovkui I gullevaš gávppálaš bivdit. Dasa lassin bivdi biddjojuvvo jovkui II, jos 2 momeantta 2 čuoggás

oaivvilduvvon plána gávpejoru ovdáneamis ii ollašuva.

Gávppálaš bivdit juhkkojuvvojit joavkkuide sisačáliheami oktavuođas ja dán manná golmma jagi gaskkaid, dahje bivdi iežas bivdaga vuođul.

Övdalis 2 momeantta 2 čuoggás oaivvilduvvon plána sisdoalus mearriduvvo dárkileappot Eana- ja meahccedoalloministeriija ásahusa vuoðul.

89 §

Gávppálaš bivdiide guoskevaš sisačáliheami guston ja nohkan

Gávppálaš bivdin sisačáliheapmi lea fámus guhkimustá golbma jagi hávil. ELY-guovddáš addá gávppálaš bivdái duođaštusa registarii gullamis. Jos gávppálaš bivdi áigu joatkit gávppálaš bivdduin sisačáliheami gustoma nohkama maŋŋá, de son galgá čálalaččat ohcat sisačáliheami joatkima ELY-guovddážis.

Gávppálaš bivdi sáhttá jávkaduvvot registaris, jos son ii leat dahkan 1 momeanttas oaivvilduvvon ohcamuša dahje ii šat deavdde registarii merkema eavttuid dahje jos son jeavddalaččat dahje jámma mealgat doaibmá dán lága dahje dan vuoðul addojuvvon njuolggadusaid vuostá iige ELY-guovddáža fuopmášahttimis dahje váruhusas fuolakeahttá njulge doaimmaidis.

ELY-guovddáš jávkada gávppálaš bivdi registaris dan maŋŋá, go son heaitán gávppálaš bivddus. Gávppálaš bivdi lea geatnegahtton dalán almmuhit ELY-guovddážii sisačálihaneavttuin dáhpáhuvvan nuppástusain sihke doaimma loahpaheamis.

90 §

Sállašiid almmuhangeatnegasvuohta

Gávppálaš bivdi lea geatnegahtton doallat eará sajis go mearraguovllus dáhpáhuvvi bivddus beaivegirjji ja uhcimustá oktii kaleanddarjagis almmuhit Luondduriggodatguovddážii iežas bivdin ja iežas lohkui bivdojuvvon sállašiid.

Mearraguovllu gávppálaš bivddu sálašalmmuhusaide heivehuvvojit Eurohpá Uniovnna láhkamearrádusain ja daid ollašuhttin dihte addojuvvon riikkadási láhkamearrádusaide váldojuvvon njuolggadusat almmuhangeatnegasvuoðas.

Eana- ja meahccedoalloministeriija ásahusa vuoðul mearriduvvo dárkileappot beaivegirjjis, sálašalmmuhusain ja daid sisdoalus sihke almmuhusaid guoððima áigemeriin.

91 §

Sállaša vuosttasvuovdin

Sállaša vuosttasvuovdimin adnojuvvo dakkár gávppašeapmi, mas guolli vuvdojuvvo vuosttas háve dan bivdima manná.

Eará go gávppálaš bivdit eai oaččo vuovdit vuosttas vuovdimin sállaša, man sii ieža leat bivdán dahje mii lea bivdojuvvon sin lohkui sisčáziin. Spiehkastahkan dása lea dat, ahte ii-gávppálaš bivdit ožžot vuovdit duollet dálle smávva guolle- dahje reabbáeriid loahpalaš golaheaddjái.

Mearraguovllus bivdojuvvon sállaša vuosttasvuovdimis ja dan ráddjehusain mearriduvvo Eurohpá Uniovnna láhkamearrádusain ja daid ollašuhttin dihte addojuvvon riikkadási láhkamearrádusain.

11 lohku

Guolledoallohálddahusa registarat

92 §

Guolledoallohálddahusa diehtovuogádat

Dáinna diehtovuogádagain oaivvildit guolledoallohálddahusa eiseválddiid doaimmaide guoskevaš, 94 §:s oaivvilduvvon registariid.

Guolledoallohálddahusa diehtovuogádaga registariid dollet ELY-guovddážat, Meahciráđēhus ja Luondduriggodatguovddáš. 94 §:a 1 momeantta 6 čuoggás oaivvilduvvon guolledoalloguovluregistara fas dollet guolledoalloguovllut. Guhtege registrardoalli vástida registariidda vurken dieđuinis ja daid doallevašvuođas. Eana- ja meahccedoalloministeriija vástida guolledoallohálddahusa diehtovuogádahkii gullevaš registariid doal-

lama stivremis ja daid hálddašan dihte vealtameahttun diehtovuogádagaid bajásdoallamis ja ovddideamis.

Jos dán lágas ii nuppeláhkai mearriduvvo, de diehtovuogádaga dieđuid ja daidda guoskevaš áššegirjjiid almmolašvuhtii, luohpadeapmái ja luohpadanmávssuide heivehuvvojit eiseválddiid doaimma almmolašvuođas addojuvvon láhka ja persovdnadieđuid gieđahallamii persovdnadiehtoláhka (523/1999).

93 §

Guolledoallohálddahusa diehtovuogádaga geavahanulbmil

Guolledoallohálddahusa diehtovuogádat geavahuvvo:

- 1) bivddu ja bivdogoziheaddjiid goziheapmái;
- 2) guolleriggodagaid geavaheami ja dikšuma plánemii ja beavttálmahttimii;
 - 3) guolástusdikšunmávssuid čuovvumii;
- 4) guolástusdikšunmávssu máksán olbmuid ollislaš meari čielggadeapmái;
- 5) bivdiid čujuhusaid čielggadeapmái guolástusdikšunmáksui guoskevaš máksingoartta sádden dihte;
- 6) guolástusdikšunmáksun čoggon ruđaid juohkimii;
 - 7) eiseválddi dieđiheapmái;
 - 8) guolledoallobagadallamii;
- 9) bivddu ja guollenáliid dikšumii guoskevaš eará doaimmaid dikšumii; ja
- 10) eiseválddi plánen-, gozihan- ja čielggadandoaimmaide, dutkamii ja statistihkaid dahkamii.

Diehtovuogádaga dieðuid sáhttá luohpadit oahppočájánasbargguid dahkamii, jos dieðuid luohpadeapmái orru leamen dutkanplána vuoðul dárbu ja jos dutkanbarggus lea vásttolaš bagadalli dahje das vástideaddji joavku. Dieðuid luohpadeami eaktun lea dasa lassin dat, ahte ovttaskas olbmui guoskevaš dieðut eai galgga beassat vierrásiid dihtosii ja ahte persovdnadieðut jávkaduvvojit, go daidda ii leat šat dárbu dutkama čaðahan dihte dahje dan bohtosiid áššáigullevašvuoða sihkkarastin dihte.

94 §

Diehtovuogádaga ráhkadus ja sisdoallu

Guolledoallohálddahusa diehtovuogádagat čohkiidit:

- 1) registaris, mii dollojuvvo gávppálaš bivdiin ja masa oažžu vurket gávppálaš bivdi nama ja persovdna-, fitnodat- dahje searvvušdovddaldaga ja eatnigiela, gávppálaš bivdi ruovttu- dahje ássanbáikedieđuid ja oktavuođadieđuid, dieđu das guđemuš 88 §:s oaivvilduvvon gávppálaš bivdiid jovkui bivdi gullá, dieđu das bivdágo gávppálaš bivdi sisčáziin vai mearraguovllus, sálašalmmuhandieđuid ja dieđu sisačáliheami álgin- ja nohkanáigemearis;
- 2) guolástusdikšunmáksoregistaris, masa merkejuvvojit daid Suomas fásta ássi olbmuid namat ja riegádanáiggit, geaid beales guolástusdikšunmáksu lea máksojuvvon, máksojuvvon guolástusdikšunmávssu sturrodat, máksináigi ja dat áigodat, mas guolástusdikšunmáksu lea máksojuvvon;
- 3)eaiggátbuhtadusregistaris, masa merkejuvvojit 84 §:s oaivvilduvvon dieðut;
- 4) gilvinregistaris, masa oažžu vurket guđege guollegilvimis gilvi nama, gilvojuvvon šlája ja náli, eará gilvinboahtimuša, gilvvaguliid sturrodaga, agi ja meari sihke gilvinbáikki ja -áiggi;
- 5) guolledoallogeatnegahttin- ja guolledoallomáksoregistaris, masa merkejuvvojit čáhcelága 3 logu 15 §:s oaivvilduvvon plánaide guoskevaš dieđut;
- 6) guolledoalloguovloregistaris, masa merkejuvvojit guolledoalloguovllu namma, guvllolaš váikkuhanolli, vástoolbmot ja oktavuođadieđut:
- 7) bivdogoziheaddji registaris, masa merkejuvvojit bivdogoziheaddji namma ja govva sihke riegádanáigi, persovdnadovddaldat, dohkkeheami gustonáigi, fápmudeaddji, doaibmaguovlu ja fápmudusa gustonáigi; ja
- 8) bivdomuddenregistaris, masa merkejuvvojit dán láhkii vuodđuduvvi ja dan vuodul ásahit oaivvilduvvon bivdoráddjehusain ráddjema tiipa, ráddjema sisdoallu, ráddjenguovlu ja ráddjema bistináigi.

Registariidda oažžu vurket maiddái 93 §:s oaivvilduvvon doaimmaid dikšun dihte vealtameahttun eará dieđuid sihke diehto-

vuogádaga geavahanulbmila dáfus dárbbašlaš dieđuid, ii goittotge persovdnadieđuid.

95 §

Guolledoallohálddahusa registtardoalliid vuoigatvuohta oažžut dieđuid eiseválddiin

Registtardoallis lea vuoigatvuohta oažžut, almmá ahte čiegusindoallannjuolggadusat dan hehttejit, bivdo- ja fanasregistariid doalli eiseválddiin bivdo- ja fanasregistarii registrerejuvvon bivdofatnasiidda ja daid oamasteaddjiide ja hálddašeaddjiide guoskevaš dieđuid, mat leat vealtameahttumat 93 §:s mearriduvvon doaimmaid dikšun dihte.

Dieđuid sáhttá luohpadit teknihkalaš geavahanoktavuođa vehkiin dahje muđui elektrovnnalaš hámis.

96 §

Dieđuid luohpadeapmi olgoriikka eiseválddiide ja riikkaidgaskasaš doaibmaorgánaide

Guolledoallohálddahusa diehtovuogádaga dieđuid oažžu, almmá ahte čiegusindoallannjuolggadusat dan hehttejit, luohpadit Eurohpá Uniovnna lahttoriikka dahje Eurohpá ekonomiijaguvlui gullevaš riikka eiseválddiide, Eurohpá kommišuvdnii, Eurohpá bivdogozihandoaimmahahkii ja riikkaidgaskasaš soahpamušain oaivvilduvvon eiseválddiide Eurohpá Uniovnna láhkamearrádusain dahje Suoma čadni riikkaidgaskasaš soahpamušain boahtti geatnegahttimiid dikšun dihte.

Registtardoallit mearridit guhtege dieđuid luohpadeamis iežaset doaibmasuorggi hárrái.

97 §

Persovdnadieđuid bisuheapmi guolledoallohálddahusa diehtovuogádagas

Guolledoallohálddahusa diehtovuogádaga dieðut jávkaduvvojit manimustá golmma jagi geažes das, go registrerendieðut leat manimus gieðahallon.

Diehtu, man bisuheapmái lea dárbu láhkii vuođđuduvvi doaimma dikšun dihte dahje dutkanvuloš ášši dihte, ii goittotge jávkaduv-

vo. Diehtu galgá jávkaduvvot dalán dan maŋŋá, go gieðahallamii ii šat leat lágas mearriduvvon ágga.

98 8

Ásahusaaddinfápmudus

Merkenvuogis, mii geavahuvvo guolledoallohálddahusa diehtovuogádagas, ja dan teknihkalaš hálddašeamis, sáhttá mearridit dárkileappot Eana- ja meahccedoalloministeriija ásahusa vuoðul.

12 lohku

Goziheapmi ja čuovvumušat

99 §

Gozihaneiseválddit ja bivdogoziheaddjit

Dán lága čuovvuma gozihit:

- 1) boles;
- 2) rádjegozáhus;
- 3) 19 \$:s oaivvilduvvon guolledoallo-eiseválddit;
- 4) dat Meahciráððehusa virgeolbmot, geaid bargun lea dikšut bivdoáššiid;
- 5) 103 \$:a mielde dohkkehuvvon ja 107 \$:s oaivvilduvvon fápmudusa oamasteaddji bivdogoziheaddji; ja

dogoziheaddji; ja 6) riikkaráji lahkosiid rádječáziin, Suoma guovllučáziin ja ekonomiijaavádagas Tuollu.

Bivddu goziheamis Meahciráđđehusa hálddašan stáhtačáziin mearriduvvo dasa lassin Meahciráđđehusa meahccegozihanlágas (1157/2005).

Ovdalis I momeantta 5 čuoggás oaivvilduvvon bivdogoziheaddji ii oaččo goittotge gozihit Eurohpá Uniovnna oktasaš guolástanpolitihkkii guoskevaš, EU:a láhkamearrádusaid iige daid ollašuhttin dihte addojuvvon riikkadási láhkamearrádusaid čuovvuma.

100 §

Goziheami čuovvunprinsihpat

Bivdogoziheapmái gullevaš doaibma dahje doaibmabidju ii oaččo čuohcit eanet bivdui

go bivdogoziheami ollašuhttin dihte lea dárbu. Doaibma dahje doaibmabiju galgá heivet vuohkkasit oktii gozihanulbmilii ja goziheami hohpolašvuhtii ja dili ollislaš árvvoštallamii váikkuheaddji áššiide

101 §

Bivdogoziheaddjiid doaimma goziheapmi

Bivdogoziheaddjiid oppalaš goziheamis ja stivremis vástida Eana- ja meahccedoalloministeriija. ELY-guovddážat vástidit bivdogoziheaddjiid doaimma goziheamis iežaset doaibmaguovllus.

Eana- ja meahccedoalloministeriijas ja ELY-guovddážiin lea vuoigatvuohta oažžut bivdogoziheaddjis ja bivdogoziheaddjioahpu lágideaddjis dáid doaimma goziheamis dárbbašlaš dieđuid bivdogozihandoaimmaid dahkamis ja bivdogoziheaddjioahpu lágideamis.

102 §

Bivdogoziheaddji virgevástu

Bivdogoziheaddjái heivehuvvojit su doaimmadettiin dán lágas mearriduvvon bivdogozihandoaimmas rihkusjuridihkalaš virgevástui guoskevaš njuolggadusat. Bivdogozihandoaimmas čuvvojuvvojit hálddahusláhka, eiseválddiid doaimma almmolašvuođas addojuvvon láhka, giellaláhka ja sámi giellaláhka. Vahágabuhttenvásttus mearriduvvo vahátbuhttenlágas.

103 §

Bivdogoziheaddji gelbbolašvuođagáibádusat ja dohkkeheapmi

Bivdogoziheaddjin dohkkehuvvo dat, guhte:

1) lea vuoigatvuođadoaibmagelbbolaš;

- 2) dovdojuvvo rehálažžan ja luohtehahttin ja lea persovnnalaš iešvuođaid dáfus vuogas olmmoš dán doibmii; ja
- 3) lea dohkkehahttiláhkai čađahan 104 §:s mearriduvvon bivdogoziheaddji iskosa.

Bivdogoziheaddjin dohkkeha ohcamuša vuođul dat ELY-guovddáš, man doaibma-

guvlui ohcci ruovttugielda gullá. Dohkkeheapmi lea fámus logi jagi.

104 §

Bivdogoziheaddji iskkus ja oahppu

Bivdogoziheaddji iskosa lágideamis ja goziheamis vástida ELY-guovddáš. Iskosii guoskevaš čovdosii oažžu ohcat njulgema ELY-guovddážis 30 beaivvi sisa mearrádusa diehtunoažžumis.

Oahpus, mii dáhpáhuvvá ovdal givdogoziheaddji iskosa, boahttevaš goziheaddjái galgá addit bivdogozihandoaimma dáfus doarvái buori guolástanláhkamearrádusaid ja buori hálddahusa ákkaid dovdamuša sihke bivdogozihandoaimmas dárbbašlaš eará dieđuid ja dáidduid. Oahpu molssaeaktun lea eará doarvái buorre hárjánupmi bivdogoziheapmái, mii čájehuvvo nu ahte čađahuvvo 1 momeanttas oaivvilduvvon iskkus.

Stáhtaráði ásahusa vuoðul mearriduvvo dárkileappot bivdogoziheaddji oahpus ja iskosis.

105 §

Bivdogoziheaddjigoarta ja -dovddaldat

ELY-guovddáš addá bivdogoziheaddjin dohkkehuvvon olbmui bivdogoziheaddjigoartta ja -dovddaldaga. Bivdogoziheaddji galgá doallat goartta sihke 107 §:s oaivvilduvvon fápmudussii guoskevaš áššegirjji mielddis bivdogozihandoaimmain ja čájehit dan dárbbu mielde. Bivdogoziheaddji galgá maiddái geavahit bivdogozihandoaimmain bivdogozihandovddaldaga.

Eana- ja meahccedoalloministeriija ásahusa vuođul mearriduvvo bivdogoziheaddjigoartta sisdoalus ja bivdogoziheaddjidovddaldaga bajiloainnus.

106 \$

Bivdogoziheaddji dohkkeheami eretgeassin

ELY-guovddáš galgá geassit eret bivdogoziheaddjin dohkkeheami, jos bivdogoziheaddji dan bivdá.

ELY-guovddáš sáhttá, jos njálmmálaš fuopmášahttin ii oro leamen doarvái, addit čálalaš váruhusa bivdogoziheaddjái, guhte rihkku dán lágas daddjojuvvon geatnegasvuođaidis.

ELY-guovddáš sáhttá geassit eret bivdogoziheaddjin dohkkeheami, jos bivdogoziheaddji ii šat deavdde 103 §:a 1 momeanttas mearriduvvon gelbbolašvuođaeavttuid dahje jos son mealgat dahje jámma rihkku bivdogoziheami dahje bivdui guoskevaš njuolggadusaid ja mearrádusaid iige čálalaš váruhus oro leamen dán áššis doarvái.

Bivdogoziheaddji, gean dohkkeheapmi lea eretgessojuvvon, galgá máhcahit 105 §:s oaivvilduvvon bivdogoziheaddjigoarta ja dovddaldaga eretgeassinmearrádusa dahkan ELY-guovddážii dan mearridan govttolaš áiggi sisa.

107 §

Bivdogoziheaddji fápmudus ja doaibmaguovlu

Ovdalis 103 §:a mielde dohkkehuvvon bivdogoziheaddji oažžu gozihit bivdui guoskevaš njuolggadusaid ja mearrádusaid čuovvuma dušše ELY-guovddáža, guolledoalloguovllu, osolašgotti dahje osolašgoddái gulakeahtes čáhceguovllu eaiggáda fápmudan fápmudusas meroštallon guovllus. Guolledoalloguovllu fápmudan bivdogoziheaddji oažžu gozihit bivdui guoskevaš njuolggadusaid ja mearrádusaid čuovvuma oppa guolledoalloguovllus beroškeahttá das, leago 121 §:s oaivvilduvvon mearrádus doaimmaid sirdimis guolledoalloguvlui dahkkojuvvon.

Guolledoalloguovlu, osolašgoddi ja osolašgoddai gulakeahtes čáhceguovllu eaiggát leat geatnegahtton almmuhit fápmudusa sisdoalus ja gustonáiggis guovtte mánotbaji sisa fápmudusa fápmuiboahtimis dan ELY-guovddážii, man doaibmaguvlui fápmudeaddji guovlu eanaš gullá. Fápmudusa nohkamis ovdalgo mearriduvvon gustonáigi nohká, galgá almmuhit ELY-guovddážii farggamusat.

108 §

Gozihaneiseválddi ja bivdogoziheaddji dárkkistanvuoigatvuohta

Ovdalis 99 §:s oaivvilduvvon eiseváldi oažžu dárkkistit ahte bivdoneavvu, bivddus ja sálaš, mat leat čázis, bivdofievrrus dahje gáttis, leat njuolggadusaid ja mearrádusaid mielde. Ovdalis 99 §:s oaivvilduvvon eiseváldi oažžu maiddái dárkkistit fievrridanneavvuid ja guliid ja reappáid vurkkodanlanjaid. Dárkkistit ii oaččo goittotge bissovašlágan ássamii oaivvilduvvon lanjaid, jos dasa ii leat dárbu dárkkistanvuloš áššiid čielggadan dihte ja leat sivat eahpidit soapmása dagahan iežas sivalažžan rihkuslága (39/1889) 48 a logu 2 dahje 4 §:s oaivvilduvvon rihkkosii.

Bivdogoziheaddji oažžu dárkkistit ahte bivdoneavvu, bivddus ja sálaš, mat leat čázis, bivdofievrus dahje gáttis, leat njuolggadusaid ja mearrádusaid mielde. Dárkkistit ii oaččo goittotge bissovašlágan ássamii oaivvilduvvon lanjaid.

Ovdalis 99 §:s oaivvilduvvon eiseváldi ja bivdogoziheaddji oažžu dárkkistit bivdi vuoigatvuođa guoskevaš bivdui.

Dárkkistuvvon bivdosii galgá guoððit dárkkisteaddji nama ja oktavuoðadieðuid.

109 §

Gozihaneiseválddi ja bivdogoziheaddji duoguštanvuoigatvuohta

Ovdalis 99 §:s oaivvilduvvon eiseváldi ja bivdogoziheaddji oažžu duoguštit bivddus adnojuvvon bivdosa ja bivdoneavvu sihke sállaša, jos:

- 1) bivdoáiggiide, bivdosiidda, bivdosiid mearrái, bivdovugiid, guliid luoitimii dahje sálašin váldimii dahje ráfáidahttimii guoskevaš njuolggadusat dahje mearrádusat rihkkojuvvojit;
- 2) bivdojuvvo bivdorievtti haga dahje bivdoriekti várra mannojuvvo badjel; dahje
- 3) bivddus ii leat merkejuvvon 48 §:s gáibiduvvon vuogi mielde.

110 §

Čáhceguovllu eaiggáda, osolačča ja bivdorievtti hálddašeaddji dárkkistan- ja duoguštanvuoigatvuohta

Osolašgotti osolaččas ja osolašgoddái gulakeahtes čáhceguovllu eaiggádis lea vuoigatvuohta dárkkistit ahte bivddus lea 48 §:a 3 momeanttas mearriduvvon vuogi mielde merkejuvvon bivdorievtti čájeheaddji mearkkain

Osolašgotti osolaččas ja osolašgoddái gulakeahtes čáhceguovllu eaiggádis lea vuoigatvuohta duoguštit bivdui biddjojuvvon bivdosa, mii ii leat merkejuvvon 48 §:a 3 momeanttas mearriduvvon bivdorievtti čájeheaddji mearkkain ja sállaša, mii lea bivdosis dainna eavttuin ahte bivdosa eaiggádii ii fidnejuvvo oktavuohta dahje dát ii ávžžuhusas fuolakeahttá váldde eret bivdosa ja fidnemis ii leat doarvái ja rivttesáigásaš veahkki 99 §:s oaivvilduvvon oassebeliin.

111 §

Duogušteapmi

Ovdalis 109 §:a dahje 110 §:a 2 momeantta vuođul duoguštuvvon bivdosa, bivdoneavvu ja sállaša duoguštanbáikái galget guđđojuvvot vejolašvuođaid mielde dieđut duogušteaddjis sihke bivdosa dahje bivdoneavvu vurkkodansajis, jos daid hálddašeaddji ii leat mielde duoguštettiin.

Duoguštuvvon bivdosis dahje bivdoneavvus galgá almmuhit dalán bolesii, ja dat galgá luohpaduvvot farggamusat bolesa duohkái. Jos luohpadeapmi dagaha váttisvuoðaid, de bivdosa ja dan vurkkodansaji galgá almmuhit bolesii, mii mearrida mo dat galgá vurkkoduvvot.

Duoguštuvvon bivddus dahje bivdoneavvu galgá máhcahuvvot farggamusat bivdosa dahje bivdoneavvu hálddašeaddjái, jos ii álggahuvvo ovdadutkan. Vuoggabivddus adnojuvvon bivdoneavvu galgá goittotge luohpaduvvot dalán ruovttoluotta, jos guolástusdikšunmávssu máksimis čájehuvvo duođaštus čieža beaivvi sisa duogušteamis.

Duoguštuvvon sálaš galgá almmuhuvvot dalán bolesii, mii mearrida sállaša luoitimis,

vurkemis áššáigullevaš vuogi mielde dahje jos vurkkodeapmi šaddá menddo váttisin, de sálaš galgá duššaduvvot.

Ovdalis 2 ja 4 momeanttas mearriduvvon almmuhus- ja luohpadangeatnegasvuohta ii guoskka rádjegozáhusa, Tuollu ja Meahciráđđehusa meahccedárkkisteaddjái.

112 §

Duoguštuvvon bivdosa vuovdin dahje duššadeapmi

Jos duoguštuvvon bivdosa dahje bivdoneavvu eaiggádii ii guđa mánotbaji sisa duogušteamis fidnejuvvo oktavuohta, de boles galgá vuovdit bivdosa dahje bivdoneavvu ja vuovdimis čoggon ruđat galget čilgejuvvot stáhtii. Easkka dasto boles sáhttá duššadit bivdosa dahje bivdoneavvu, jos das ii leat báljo ruđalaš árvu.

113 §

Bisánangeatnegasvuohta ja identitehta čielggadeapmi

Bivddus adnojuvvon fievru galgá, go 99 §:s oaivvilduvvon eiseváldi dahje bivdogoziheaddji addá čielga bisánanmearkka, bisánit dalán go sáhttá dahkat dan dorvvolačkat

Bivdi galgá addit 99 §:s oaivvilduvvon eiseváldái dahje bivdogoziheaddjái ovttaskas gozihandoaimma dahkan dihte dárbbašlaš dieđuid (nama ja persovdnadovddaldaga) dahje jos persovdnadovddaldat váilu, de galgá almmuhit iežas riegádanáiggi, riikkavulošvuođa ja oktavuođadieđuid.

114 §

Čájehanmearrádus

Ovdalis 99 §:s oaivvilduvvon eiseváldi dahje bivdogoziheaddji sáhttá addit čájehanmearrádusa guollebivdái, guhte ii 79 §:a 2 momeantta mielde čájet duođaštusa iežas máksin mávssus.

Čájehanmearrádusa vuođul geatnegahtto 1 momeanttas oaivvilduvvon olmmoš čájehit

duođaštusa bolesii čieža beaivvi sisa čájehanmearrádusa addimis.

Eana- ja meahccedoalloministeriija ásahusa vuođul mearriduvvo čájehanmearrádusa sisdoalus.

115 §

Fuopmášahttin

Jos bivdonjuolggadusaid rihkkun ii leat stuoris go váldá vuhtii dilálašvuođaid, de 99 §:s oaivvilduvvon eiseváldi dahje bivdogoziheaddji sáhttá addit dušše muittuhusa muhto ii álgge eará doaibmabijuide.

116 §

Doaibmabijus luohpan

Ovdalis 99 §:s oaivvilduvvon eiseváldi ja bivdogoziheaddji sáhttiba luohpat dán logus mearriduvvon doaibmabijus, jos dan ollašuhttin sáhtášii čuohcit menddo sakka bivdái, go váldá vuhtii rihkkumuša sturrodaga ja dáinna doaibmabijuin oččoduvvon bohtosa.

117 §

Dáhpáhusalmmuhus

Bivdogoziheaddji galgá dahkat dáhpáhusalmmuhusa 109 §:s oaivvilduvvon duogušteamis, 115 §:s oaivvilduvvon fuopmášahttima addimis ja 116 §:s oaivvilduvvon doaibmabijus luohpamis. Dáhpáhusalmmuhusa dieđuid oažžu geavahit dušše áššáiosolačča vuoigatvuođadorvvu sihkkarastin dihte ja bivdogoziheaddjiid doaimma gozihan dihte.

Dáhpáhusalmmuhussii merkejuvvojit čuovvovaš dieđut:

- 1) doaibmabijuvuloš olbmo persovdnadovddaldat ja eará dovddaldatdieđut ja oktavuođadieđut;
- 2) navdojuvvon rihkkumuš, man čielggadan dihte doaibmabidjui lea álgojuvvon;
 - 3) doaibmabiju šládja;

4) logahallan duoguštuvvon dávviriin;

5) doaibmabiju dahkki ja áigemearri.

Dáhpáhusalmmuhusat galget doaimmahuvvot bivdogoziheaddji dohkkehan doaibmaválddálaš ELY-guovddážii jahkásaččat guðege bivdogoziheaddji doaibmajagi manit jagi oððajagemánu loahpa rádjai.

ELY-guovddáš galgá vurkkodit dáhpáhusalmmuhusaid guovtte jagi áigge daid doaimmahanbeaivvis, man maŋŋá dat galget

jávkaduvvot.

118 §

Bivdorihkkumuš

Dat, guhte eaktodáhtos dahje fuollameahttunvuoðas

- 1) geavaha 46 dahje 49 §:s dahje daid vuođul dahje bivdonjuolggadusas gildojuvvon bivdovuogi dahje bivdoneavvu, vurkkoda gildojuvvon bivdoneavvu bivdofievrrus dahje muđui nu ahte dat lea dasttán sadjosis bivddu várás,
- 2) bivdá guovllus, gos bivdu lea 7, 52—54, 59, 65—68, 70 dahje 71 §:s dahje daid vuođul dahje bivdonjuolggadusas gildojuvvon dahje ráddjejuvvon,
- 3) bivdá 52 ďahje 53 §:a vuoðul gildojuvvon áigge dahje 55 §:a vuoðul dahje bivdonjuolggadusas mearriduvvon ráfáidahttima áigge dahje doallá dalle čázis dan bivdui heivvolaš bivdosa,
- 4) bivdá nu, ahte rihkku 60 §:s oaivvilduvvon soahpamuša ollašuhttin dihte ásahuvvon ráddjehusa,
- 5) bivdá 56 §:a dahje bivdonjuolggadusa vuostá vuolle- dahje badjemihttosaš guoli, dahje váldá guoli sálašin 52 dahje 53 §:a vuođul mearriduvvon dahje bivdonjuolggadusas mearriduvvon gielddu vuostá,
- 6) ii váldde vuhtii 58 §:s dahje bivdonjuolggadusas mearriduvvon luoitingeatnegasvuoða,
- 7) bivdá, vaikko ii leat máksán 79 §:s mearriduvvon guolástusdikšunmávssu dahje sus ii leat mielde duođaštus iežas máksin guolástusdikšunmávssus iige son dan čájet bolesii čieža jándora sisa,
- 8) buktá riikii eará go Suomas luonddudilálažžan gávdnojeaddji guollešlája dahje

dan náli dahje sohkaseallaid almmá 77 §:a 2 momeanttas mearriduvvon lobi haga dahje lohpeeavttu vuostá,

- 9) gilvá čáhceguvlui guollešlája dahje dan náli 73 dahje 74 §:s dahje 75 §:a vuođul mearriduvvon mearrádusa vuostá,
- 10) ii váldde vuhtii 48 §:s dahje bivdonjuolggadusas mearriduvvon bivdosa merkengeatnegasvuođa dahje doallá bivddusmearkka čázis 48 §:s mearriduvvon mearrádusa vuostá,
- 11) rihkku 91 §:s mearriduvvon guoli vuosttasvuovdingielddu dahje 55 §:s mearriduvvon ráfáidahtton guoli vuovdingielddu,
- 12) vurkkoda reappáid dahje reabbábiv-doneavvuid nu, ahte rihkku 51 §:a,
- 13) ii váldde vuhtii 62 §:s mearriduvvon oalgesállašii guoskevaš almmuhangeatnegasvuođa,
- 14) rihkku 78 §:a vuođul ásahuvvon gieldduid, eavttuid dahje ráddjehusaid; dahje
- 15) rihkku bivdonjuolggadusas ásahuvvon fanas- dahje mohtorgeavahangielddu,

galgá sáhkohallat, jos dagus ii eará sajis lágas mearriduvvo garraset ránggáštus, *bivdorihkkumušas*.

Jos ii mávsse 79 §:s oaivvilduvvon guolástusdikšunmávssu dahje ii čájet mearreáiggis duođaštusa guolástusdikšunmávssu máksimis, de rihkkumušsáhkus áidna ránggáštussan mearriduvvo rihkuslága 2 a logu 9 §:a 3 momeanttas ja namuhuvvon 9 §:a 8 momeantta vuođul addojuvvon ásahusas.

Ránggáštus lobihis bivddus mearriduvvo rihkuslága 28 logu 10 §:s. Ránggáštus bivdorihkkosis mearriduvvo rihkuslága 48 a logu 2 §:s. Ránggáštus birrasa bilideamis mearriduvvo rihkuslága 48 logu 1 §:s.

119 §

Massinčuovvumuš

Massinčuovvumušaide guoskevaš njuolggadusat eai heivehuvvo, jos olmmoš lea dagahan iežas sivalažžan 118 §:a 1 momeantta 7 čuoggás namuhuvvon dahkui, mas sutnje mearriduvvo čuovvumuššan rihkkumušsáhkku.

120 §

Áššáiduhttinvuoigatvuohta

Jos bivdorihkkumušain lea rihkkojuvvon dušše priváhtaolbmo vuoigatvuohta, de alaguoddi áššáiduhttá dušše dalle, jos áššeoamasteaddji almmuha rihkkosa áššáiduhttinláhkai.

13 lohku

Sierra njuolggadusat

121 §

Guolleriggodagaid dikšumii ja bivddu lágideapmái guoskevaš doaimmaid sirdin guolledoalloguvlui

Osolašgoddi dahje osolašgoddai gulakeahtes čáhceguovllu eaiggát sáhttá mearreáigái dahje doaisttážii sirdit dasa gullevaš guolleriggodagaid dikšuma ja bivddu lágidandoaimmaid guolledoalloguvlui.

Doaimmaid sirdin dihte dahkkojuvvo čielggadeapmi, mas mearriduvvo sirdinvuloš doaimmaid ráddjemis ja dahkanvuogis sihke boađuid ja goluid juohkimis. Guolledoalloguovlu galgá váldit badjelasas doaimmaid dikšuma, jos dat orru heivemin guolledoalloguovllu doaimmaid dikšuma dáfus.

Sirdima oaivvildeaddji osolašgotti čoahkkima mearrádus gehččojuvvo fápmudussan, man vuođul guolledoalloguovlu sáhttá sirdinvuloš áššiin doaibmat osolašgotti beales.

122 §

Sierraákkat bivdoovddu hálddašeaddji oassálastin osolašgotti čoahkkimii

Osolašgotti čoahkkimis sierraákkat bivdoovddu hálddašeaddjiin lea bivdoáššiin mearridettiin osolašgotti osolaččaid lassin jienastanvuoigatvuohta nu, ahte guđege jienasteapmái oasseváldis lea iežas oamastan giddodaga bivddusovttadatmeari vástideaddji jienastanvuoigatvuohta. Muđui jienastanvuoigatvuođas bivdoáššiin mearridettiin lea fámus, mii oktasašguovlolágas mearriduvvo.

123 §

Sierraákkat bivdoovddu hálddašeaddji oassálastin bivdoáššiid dikšumii osolašgoddái gulakeahtes čáhceguovllus

Jos osolašgoddái gulakeahtes čáhceguovllus leat sierraákkat bivdoovddut, de gehččojuvvo ahte čáhceguovllu eaiggát ja sierraákkat bivdoovdduid osolašgiddodagaid eaiggádat hábmejit osolašgotti, mii galgá fuolahit 41 §:s oaivvilduvvon doaimmain. Dákkár osolašgotti osolaččain lea osolašgotti čoahkkimis jienastanvuoigatvuohta bivddusovttadagaid mielde.

14 lohku

Nuppástusohcan

124 §

Nuppástusohcan ELY-guovddáža mearrádussii

ELY-guovddáža dán lágas oaivvilduvvon mearrádussii oažžu ohcat nuppástusa váidimiin hálddahusriektái nu go hálddahusláhkageavahanlágas (586/1996) mearriduvvo.

ELY-guovddáš sáhttá mearridit ahte mearrádus galgá nuppástusohcamis fuolakeahttá čuvvojuvvot, jos ii eará sajis dán lágas nuppeláhkai mearriduvvo.

Doaibmaválddálaš hálddahusriekti lea dat, man riektebires guoskevaš guovlu dahje eanaš oassi das lea. Jos dán ákka ii sáhte geavahit, de doaibmaválddálaš hálddahusriekti mearrašuvvá nu go hálddahusláhkageavahanlága 12 §:s mearriduvvo.

Hálddahusrievtti mearrádussii 13 ja 16 §:s oaivvilduvvon lohpeáššiide, 87—89 §:s oaivvilduvvon sisačáliheapmái ja registaris jávkadeapmái sihke 106 §:s oaivvilduvvon čálalaš váruhusa ja dohkkeheami eretgeassimii guoskevaš áššis oažžu ohcat nuppástusa váidimiin nu go hálddahusláhkageavahanlágas mearriduvvo. Hálddahusrievtti eará mearrádussii oažžu ohcat nuppástusa váidimiin dušše dalle, jos Alimus hálddahusriekti mieðiha váidinlobi.

125 §

Nuppástusohcan guolledoalloguovllu mearrádussii

Dat, gean vuoigatvuhtii guolledoalloguovllu oktasaščoahkkima dahje stivrra dahje doaibmajođiheaddji 27 §:a 3 momeantta vuođul dahkan mearrádus guoská, sáhttá gáibidit guolledoalloguovllu oktasaščoahkkimis mearrádusa njulgema dainna ákkain ahte mearrádus ii leat dahkkojuvvon lágalaš ortnegis dahje dat rihkku lága, ásahusa dahje guolledoalloguovllu njuolggadusaid dahje spiehkasta das, mii geavahandikšunplánas lea dikšunplánas lea mearriduvvon.

Njulgengáibádusa meannudeami birra mearriduvvo hálddahuslágas. Dárbbu mielde galgá bovdet čoahkkái badjelmearálaš oktasaščoahkkima gieðahallat njulgengáibádusa.

Guolledoalloguovllu oktasaščoahkkima njulgengáibádusa vuoðul addin mearrádussii oažžu ohcat nuppástusa váidimiin hálddahusriektái nu go hálddahusláhkageavahanlágas mearriduvvo. Doaibmaválddálaš hálddahusriekti lea dat, man riektebires eanaš oassi guoskevaš guolledoalloguovllus lea. Hálddahusriekti sáhttá mearridit ahte ovdalgo ášši loahpalaččat čovdojuvvo, de mearrádusa oažžu ollašuhttit dalán, jos dasa lea erenoamáš sivva iige ollašuhttin geahnohuhte nuppástusohcama.

Hálddahusrievtti mearrádussii oažžu ohcat nuppástusa váidimiin dušše dalle, jos Alimus hálddahusriekti mieðiha váidinlobi.

126 §

Sierraákkat bivdoovdui guoskevaš čielggasmeahttunvuođa ja riiddu čoavdin

Giddodatčohkkenlága 101 §:s oaivvilduvvon giddodatdoaimmahusas čovdojuvvo čielggasmeahttunvuohta dahje riidu, mii guoská:

- 1) erenoamáš bivdoovdoguovllu dahje erenoamáš bivdosaji sajádahkii dahje ollilvuhtii:
 - 2) sierraákkat bivdoovddu sisdollui;

3) čáhceguovllu eaiggádii gullevaš bivdorievtti ja sierraákkat bivdoovddu hálddašeaddjigiddodaga eaiggáda bivdorievtti gaskasaš gaskavuhtii; dahje

4) sierraákkat bivdoovdduid osolašgiddodagaid ossodagaid sturrodahkii oktasaš sier-

raákkat bivdoovdui.

127 §

Sierramielalašvuođaid čoavdin

Sierramielalašvuođa čáhceguovllu bivdogeavaheamis ja das nubbái čuohcci vahágis dahje heađuštusas sihke dán láhkii vuođđuduvvi ávkinatnimis dahje geatnegasvuođa healbadeamis sáhttá, jos dán lágas juoga ášši hárrái ii leat nuppeláhkai mearriduvvon, doalvut gearretrievtti čoavdinláhkai riidoáššin.

15 lohku

Fápmuiboahtin

128 §

Fápmuiboahtin

Dát láhka boahtá fápmui ođđajagemánu 1 beaivve 2016.

Dáinna lágain gomihuvvo guolástanláhka (286/1982), mannelis *gomihuvvon láhka*, ja oktasaš bivdorievttis addojuvvon láhka (285/1982).

Jos eará lágas čujuhuvvo, go dát láhka boahtá fápmui, ovdal guston guolástanláhkii, de dan sajis heivehuvvo dát láhka.

129 §

Vuosttas guolledoalloguovlojuohku

Gomihuvvon lága 68 §:s oaivvilduvvon guolástanguovllut dikšot dán lága 24 §:a 3—5, 8 ja 9 čuoggás oaivvilduvvon guolledoalloguovlluide gullevaš bargguid juovlamánu 31. beaivvi rádjai 2018. Mearrádusat, maid ELY-guovddážat leat dahkan 22 §:a vuoðul guolledoalloguovlluid rájiid nannen dihte, heivehišgohtet oðdajagemánu 1 beaivvi rájes 2019.

Vuosttas guolledoalloguovlojuhkui guoskevaš evttohusa dahkama várás mearridit guvllolaš guolledoalu ovttasbargojovkui oassálasti ovddasteaddjit gomihuvvon lága 68 §:s oaivvilduvvon guolástanguovlojága mielde guolástanguovlojuogu, go dát láhka boahtá fápmui.

Evttohus dán lágas oaivvilduvvon guolledoalloguovllu rádjin galgá guđđojuvvot ELY-guovddáža nannenláhkai manimustá

juovlamáu 31 beaivve 2016.

ELY-guovddáš bovde čoahkkái guolledoalloguovllu vuosttas oktasaščoahkkima dan maŋŋá go guolledoalloguovllu rájiide guoskevaš mearrádusa sáhttá heivehišgoahtit 1 momeantta mielde.

130 §

Vuosttas geavahan- ja dikšunplánaid njuolggadusaid dahkan

Guolledoalloguovllu galgá árvalit 35 §:s oaivvilduvvon vuosttas geavahan- ja dikšunplána ELY-guovddážii dohkkehanláh-kai guovtte jagi sisa das, go guolledoalloguovlluid rájiid nannenmearrádusa leat 129 §:a 1 momeantta mielde heivehišgoahtán. Gomihuvvon lága 79 §:a mielde dohkkehuvvon geavahan- ja dikšunplána báhcá fápmui dassái, go ELY-guovddáš lea dohkkehan dán lága 37 §:s mielde dahkkojuvvon geavahan- ja dikšunplána.

Guolledoalloguovlu galgá árvalit ELY-guovddážii nannenláhkai 30 §:s oaivvilduv-von njuolggadusaid jagi sisa das, go guolledoalloguovlluid rájiid nannenmearrádusa leat 129 §:a 1 momeantta mielde heivehišgo-

ahtán.

131 §

Guolástanguovllu doaimmaide, vuoigatvuođaide ja geatnegahttimiidda guoskevaš sirdašuvvannjuolggadusat

Gomihuvvon lága 68 §:s oaivvilduvvon guolástanguvlui guoskevaš vuoigatvuođat, soahpamušat, čatnaseamit ja geatnegahttimat sirdašuvvet dan guolledoalloguvlui, man doaibmaguvlui eanaš oassi nohkki guolástanguovllus gullá. Jos guolledoalloguovllut eai

sáhte soabadit áššis, de ELY-guovddáš mearrida das, guđe guolledoalloguvlui guolástan-guovlluid vuoigatvuođat, soahpamušat, čatnaseamit ja geatnegahttimat goasge sirdašuvvet. Go dát láhka lea boahtán fápmui, de guolledoalloguovlu boahtá guolástanguovllu sadjái áššáiosolažžan áššis, mii lea dutkojuvvomin hálddahuseiseválddis dahje duopmostuolus.

Ruđat, mat máksojuvvojit buhtadussan čáhceguovllu eaiggádii gomihuvvon lága 89 a §:a ja 91 §:a vuođul, leat vurkejuvvon guovlohálddahusvirgebáikái lága (281/1931) (láhka ruđa, árvoossodagaid, árvobáhpáriid dahje áššegirjjiid vurkemis vealggi máksun dahje beassan dihte eará máksingeatnegasvuođas) 1 §:a mielde. Go dát ruđat máhcahuvvojit namuhuvvon lága 7 §:s oaivvilduvvon mearreáiggi nohkama manná, de dat galget máksojuvvot dan guolledoalloguvlui, man lahttu buhtadussii vuoigadahtton eaiggát lea. Jos buhtadussii vuoigadahtton eaiggát ii leat dihtosis, de heivehuvvo ruđaid máhcaheapmái momeanttas mearriduvvon njuolggadus.

132 §

Ovddit láhkamearrádusaid mielde máksojuvvon buhtadusat čáhceguovllu eaiggádiidda

Buhtadus, mii galgá máksojuvvot_čáhceguovllu eaiggádii gomihuvvon lága 89 a §:a ja 91 §:a vuoðul ja man vuoigatvuoðaágga lea šaddan ovdal dán lága fápmuiboahtima, boarásmuvvá golmma jagi geažes dán lága fápmuiboahtimis. Dakkár buhtadus, man vuoigatvuoðaágga lea šaddan manimustá vihtta jagi ovdal dán lága fápmuiboahtima, boarásmuvvá goittotge jagi geažes dán lága fápmuiboahtimis.

Gomihuvvon lága mielde ásahuvvon guolástanguovllut galget sirdit 1 momeanttas oaivvilduvvon buhtadusruđaid dán lága fápmuiboahtima maŋŋá guvllolaš ELY-guovddážii.

Jos guvllolaš ELY-guovddážii 2 momeantta mielde sirdojuvvon ruđaide guoskevaš oažžumat boarásmuvvet 1 momeantta mielde, de guvllolaš ELY-guovddáš juohká ruđaid 22 §:s oaivvilduvvon guolledoallo-

guovlluide geavahanláhkai 82 §:a 1 momeantta 1 čuoggás oaivvilduvvon goluide.

133 §

Eará sirdašuvvannjuolggadusat

Gomihuvvon lága 11 §:a 3 momeantta, 26 §:a, 32 §:a 2 ja 3 momeantta, 35 §:a, 37 §:a 2 momeantta, 43 ja 46 §:a vuoðul ásahuvvon guolástanguovllu bivddu ráddjenmearrádusat báhcet fápmui dassái, go nuppeláhkai mearriduvvo, goittotge guhkimustá viða jahkái dán lága fápmuiboahtimis.

Ovdal dán lága fápmuiboahtima čoggon vuoggabivdo- ja bivdodikšunmávssuide heivehuvvojit dán lága fápmui boaðedettiin guston njuolggadusat ja mearrádusat, jos dán lága njuolggadusain ii nuppeláhkai daddjojuvvo.

Guovtte vuosttas stáhtabušeahtas, mat dahkkojuvvojit dán lága fápmuiboahtima maŋŋá, galgá 82 §:s namuhuvvon ulbmiliidda váldit mearreruða, man vuoððun lea árvvoštallan das, man ollu ruðat guolástusdikšunmáksun čoggojit dan jagi ovddit jagi áigge, man várás stáhtabušeahtta dahkkojuvvo

Gomihuvvon lága vuoðul mieðihuvvon lobit báhcet fápmui lohpeevttuid mielde.

Dán lága hehttekeahttá dat bivdorievtti láigoheapmái dahje eará luohpadeapmái guoskevaš soahpamušat ja eará soahpamušat, mat leat dahkkojuvvon gomihuvvon lága vuoðul ovdal dán lága fápmuiboahtima, bissot fámus.

Gomihuvvon lága 11 §:a vuoðul mearriduvvon oaggun-, bilken-, ja vuoggabivdogielddut báhcet fápmui ja gusket dán lágas oaivvilduvvon oaggumii, bilkemii ja vuoggabivdui.

Čuovvovaš ásahusat báhcet fápmui:

- 1) muhtun bivdoráddjehusain Saimaas addojuvvon stáhtaráði ásahus (295/2011);
- 2) fierbmebivddu ráddjemis saimaagahtečivggaid suodjalan dihte addojuvvon stáhtaráði ásahus (294/2011);
- 3) luossabivddu ráddjehusain Mearrabađaluovttas ja Simojokis addojuvvon stáhtaráđi ásahus (190/2008);
- 4) Deanu, Njávdánjoga, Báhčaveaji, Doallánjoga ja Uvdojoga čázádatguovlluid

suddjemis Gyrodactylus salaris -luhtehasa leavvamis addojuvvon Eana- ja meahccedo-alloministeriija ásahus (1376/2004);

5) Deanu guolástanbire oalgečáziid bivdonjuolggadusas addojuvvon ásahus (405/1990).

134 §

Ovdal lobálaš bivdosat

Ovdal háhkkojuvvon lobálaš bivdosa, mii rihkku dál dán lága, lea goittotge lohpi geavahit golmma jagi áigge dán lága fápmuiboahtimis.

135 §

Ovdal ožžojuvvon vuoigatvuohta bivdosa doallamii guolleoalis

Ovdal dán lága fápmuiboahtima lágalaččat ožžojuvvon vuoigatvuohta giddes dahje orru bivdosa doallamii váldo- dahje guolleoalis dahje lagabus luossa- ja čuovžajoga njálmmi, go das lea mearriduvvon, báhcá ainge fápmui.

ELY-guovddáš sáhttá, jos oktasaš guolle-doalloovdu dan gáibida, ohcat lobi 1 mo-meanttas oaivvilduvvon vuoigatvuođa lotnumii, jos dasa lea dárbu geavahan- ja dikšunplána ulbmiliid juksan dihte.

Lotnunlohpeohcamuša čoavdá Eanamihtidanlágádus. Buhtadusa mearrideapmái heivehuvvo, mii gitta opmodaga ja erenoamáš rivttiid lotnumis addojuvvon lágas mearriduvvo. Buhtadussii galgá máksojuvvot namuhuvvon lága 95 §:a 1 momeantta mearriduvvon reantu dan beaivvi rájes, goas buhtadussii vuoigadahtton olmmoš lea ohcan Eanamihtidanlágádusas mearrádusa buhtadusdoaimmahusas.

136 §

Ovdal ožžojuvvon bivdorievtti ávkinatnima gáibidan johtinriekti

Ovdal dán lága fápmuiboahtima lágalaččat ožžojuvvon bivdorievtti ávkinatnima gáibidan johtinrievttit báhcet ainge fápmui soahpamuša mielde.

137 §

Ovdal dahkkojuvvon plána dohkkeheapmi riikkadási guolleriggodagaid dikšunplánan

Eana- ja meahccedoalloministeriija sähttä mearrädusainis nannet ahte ovdal dän läga fäpmuiboahtima dahkkojuvvon guolleriggodagaid dikšundoaimmaid sisttisdoalli riikkadäsi pläna dahje strategiija galga adnojuvvot 34 §:a 1 momeanttas oaivvilduvvon plänan.

Helssegis cuonománu 10 beaivve 2015

Dásseválddi Presideanta

SAULI NIINISTÖ

Eana- ja meahccedoalloministtar Petteri Orpo